

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION 1004
CONFERENCIAS . . . 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año VIII

Zaragoza - Viernes, 5 de febrero de 1932

Núm. 1.984

COMENTARIO INTERNACIONAL

La triste duda de que puede evitarse una guerra

Los japoneses han enviado tres paquebotes a Shanghai. En ellos, sin previo aviso, los súbditos del Japón embarcaron a mediodía, y mediada la tarde los tres enormes barcos partían con rumbo a las costas patrias. Nosotros, al leer la noticia, pensamos: es la guerra.

Horas más tarde el Japón no admitía las condiciones, humanitarias, legítimas en los aspectos jurídico y moral, que sometían a su sanción los Estados Unidos e Inglaterra. China, apresurada, decía que se sometía a ellas. En Ginebra dudaban de la eficacia de la petición yanqui-británica. El representante japonés, Yoshizawa, procuraba no comprometerse con la afirmación o la negativa, conocedor de las artes sutiles de los gobernantes de su país y del espíritu nacional en esta hora. En aquellos mismos momentos, no hace más de cuarenta y ocho horas, al conocerse por los japoneses la nota internacional, lanzaban clamores públicos contra su delegado en Ginebra. Este ha caído en desgracia ante su pueblo. Diferencia de latitud: el diplomático está en Ginebra sometido a la influencia de la Sociedad de Naciones. Los japoneses, inflamado el ánimo por las presiones imperialistas surgidas apenas fué ejecutado por los chinos, en Mukden, el capitán japonés que mandaba un pequeño destacamento, niegan a Yoshizawa hasta el derecho de regresar a la Patria, y para evitarle el deshonor casi, como en tiempos relativamente lejanos, ponen en su mano el sable de un viejísimo antepasado para que se abra el vientre.

En tanto que hay esa lucha verbal y de sentimientos, inconciliables, el Japón prosigue el envío de destructores y cruceros a las aguas de Shanghai, y por tierra hacen acumulación de divisiones con artillería modernísima; prosiguen el bombardeo de Shanghai; Chapei, la vieja Shanghai, arde, y las tropas chinas logran una victoria al resistir la tormenta de metralla y los ímpetus de la Infantería. Victoria sin más valor que el significativo, el de que los chinos, inyectados de entusiasmo belicista, deseados de venganza ante la irrupción nipona, quizá, por ahora, estén dispuestos a morir antes que ceder una pulgada de terreno nacional. Esto sólo puede ser pasajero.

De modo que la guerra, como dijimos en anterior comentario, tiene las realidades inconcusas de centenares de muertos y millares de he-

ridos, la de la intervención internacional, la de que los mariscales chinos buscan hombres donde los haya, y la de que el Japón prepara algo que nadie conoce. En ello sólo hay una interrogación: ¿hasta dónde quieren llegar?

Inglaterra, gran amiga del Japón, labora en la hondura de la Sociedad de Naciones y cerca de algunos Gabinetes europeos y del norteamericano, con eficacia, siquiera relativa, en busca de impedir la guerra con declaración oficial. Busca la Gran Bretaña, siempre sabia, que desaparezca la conflagración chino-japonesa, no por China, que los ingleses nunca fueron dados a sentimentalismos internacionales, sino porque nunca el choque armado entre los pueblos pudo ser menos oportuno. Al menos para los pueblos europeos, que el Japón sabe están restañando las heridas en la carne y en la economía. Pero precisamente ese motivo es uno de los que impulsan a los japoneses a tomar de China, la indefensa, lo conveniente a sus intereses imperialistas, a sus expansiones necesarias porque las necesidades de su pueblo acrecen, porque ha creado intereses cuantiosos en Manchuria y Corea y porque no puede dejarlos a merced de un golpe de mano chino en hora menos propicia para la guerra.

Los Estados Unidos también, como la Gran Bretaña, buscan la evitación de que el choque continúe. Temen verse envueltos en una guerra, temida y eludida no sabemos por cuánto tiempo. Quieren que el Japón devore lo menos posible del territorio chino, pero que termine la actitud amenazadora de los japoneses. Ante ésta se hallan los yanquis como ante la Esfinge.

En esta hora sólo una potencia desea la guerra: el Japón. En su espléndido aislamiento ha robustecido todos sus órganos de tal modo que el cuerpo nacional necesita expansiones, desplazamientos. Si no los tiene se asfixia.

Creemos, pues, que lo ocurrido en Chapei, el bombardeo de Nankin, las columnas situadas en las rutas estratégicas de Kharbin, lugar importantísimo, base del futuro avance japonés, es el preliminar de una guerra sin árbitro, porque la Sociedad de Naciones no sabemos que sea capaz de declarar que el Japón está fuera de la ley. Sólo esta decisión puede evitar la guerra.

Lo suponemos, nada más lo suponemos, dado el poderío del Japón,

sus decisiones previas y sus masas populares ansiosas de territorios y de venganza.

Pero hemos de tener presente que el Japón tiene relaciones internacionales tan poderosas que es posible que el organismo ginebrino prefiera no darse por oficialmente enterado de que la desgraciada China protesta al verse bajo las garras japonesas.

Los altos mandos militares



El general Sanjurjo, que de la dirección de la Guardia civil ha pasado a la de Carabineros.



El general Cabanellas, nombrado director de la Guardia civil.



El general Gómez Morato, que cesa en el mando de la quinta división, para ir a mandar las fuerzas militares en Marruecos.

El proyecto de aumento en la tributación

Durante el día de ayer fué comentadísimo el proyecto de aumento en la tributación leído en las Cortes por el ministro de Hacienda, proyecto del que en nuestra edición anterior nos ocupamos.

Singularmente en los sitios donde acostumbraban a reunirse comerciantes e industriales fué leído ávidamente el articulado del proyecto de ley, estimándose importantísimo, dada la elevación que se solicita en él para todos los contribuyentes.

Hablamos a este propósito con un destacado elemento de la industria local, quien nos dijo que el proyecto, aun esperado, había causado la consiguiente impresión y que podía calificarse de trascendental, tanto por la importancia del aumento solicitado por el ministro cuanto por el momento en que este proyecto llega, ya que, como oportunamente señalaba LA VOZ DE ARAGON, la crisis comercial es grande.

Agregó que esos aumentos, dada su generalidad, ocasionarían evidentemente un alza en el coste de la vida, ya que alcanzan a todos los aspectos de la misma, hasta a los viajes en vehículos de tracción mecánica por carretera.

Un aumento más — dijo — en la partida de gastos, ahora que hay que

realizar esfuerzos titánicos para reducirlos, porque la de ingresos se ha quebrantado mucho, es asunto de gran importancia y por ello ha causado la impresión a que me he referido. Creo que todas las clases afectadas por el proyecto se pondrán de acuerdo para elevar su voz al Gobierno, explicando el trastorno que representaría la fijación de aumentos de esa naturaleza.

LA AGRUPACION MERCANTIL SE DIRIGE AL MINISTRO DE HACIENDA

Esta madrugada se nos facilita copia del despacho remitido al ministro de Hacienda por la Agrupación Mercantil. Dice así:

"Agrupación Mercantil. Zaragoza a Ministro de Hacienda, Madrid.— Ante la alarma producida entre comerciantes por lectura proyecto reforma contribución industrial, aumento veinticinco por ciento, esta entidad, representando comerciantes ultramarinos, comestibles, carnes, pescados y frutas, protesta ante vuestro respetuosa pero energicamente prosperar tales proyectos ante la ruina que supone dado el estado de crisis que atraviesa esta clase de comercio. — Presidente, Pedro Santamera".

ZARAGOZA ES LONDRES

INSTANTANEA POLITICA

UN DIA MAS A CERO ARMAS DE DOS FILOS

Días londinenses. Ahora nos toca "presumir" de extranjeros. ¿Es así Londres? ¿Como el día de ayer?

Amaneció con el 0 puesto en el tope mercurial, e impávido siguió el día, sin que hicieran mella en él ni los suspiros de las damas que lucen descotes en lugar de pieles ni las bocanadas vaporosas que exhalábamos de la respiración.

El 0 fué la "llave" en el juego diurno, y así llegamos al cenit del padre Sol sin que se dignara mostrarnos sus estufios.

La tarde siguió fría, absorbiendo poco a poco la niebla, que ensombreció la noche antes de la hora reglamentaria, e impidió que nos conociéramos los amigos al pasar.

Día de Londres zaragozano. Niebla y hielo.

Estamos perdidos irremisiblemente en el mar acuoso que aumenta la destilación de nuestras narices, y nos hace temer por una avería en los bronquios.

Seguiremos "aguantando mecha", y valga el tópico calorífico, a ver si alguien nos lo hace bueno.

Las noticias de frío son generales en Europa; es ésta otra ola que sin explicaciones anticiclónicas y meteorológicas nos está saludando hace un rato muy prolongado.

En la estación de Cortes choca el tren tranvía con un furgón y resulta herido un obrero

En la estación férrea de Cortes de Navarra, línea de Zaragoza a Bilbao, se registró ayer, por la mañana, un accidente ferroviario.

A consecuencia de un falso cambio de agujas penetró en una vía muerta el tren tranvía procedente de Castejón de Navarra, chocando con un furgón.

Quedó lesionado un obrero de Vías y Obras, y el servicio de circulación de trenes se interrumpió momentáneamente.

A la estación del Norte (Arrabal) llegó el citado tren con dos horas de retraso.

En el Congreso se ha planteado el problema relativo a las prisiones gubernativas por multas. A los radicales les parece mal que se salte sobre la ley constitucional, mientras que los socialistas creen que se trata de una maniobra política contra ellos. A medida que avanza la interpelación las protestas y contrapropuestas subían de tono, seguido de fatiga muscular y ronquera. Prescindamos del incidente, en concreto, y elevémoslo sobre él. ¿Qué queda? La impresión de que la ley es buena para unos y odiosa para otros. Pero, al parecer, no se trata de una ley, sino del ejercicio de autoridad de un gobernador que hace efectivas varias multas por vía de prisión ante la negativa de pago de los multados.

Estos son unos propietarios, y los socialistas aprueban, al menos tácitamente, la conducta del gobernador. Es un criterio subjetivo político. Si se tratase de prisiones de obreros posiblemente los gritos de protesta llegarían a las nubes. Y desde un punto de vista estrictamente político obran muy consecuentemente. Pero aquí radica, precisamente, la inutilización del arma para empresas futuras, cuando los azares de la política vuelquen sobre sus contrarios la mayoría y se impongan con sus votos.

En todo régimen democrático es indispensable la observancia absoluta de la ley. Ella garantiza el libre desenvolvimiento de la actividad personal y colectiva. Si la ley es arbitrariamente interpretada se volatiliza—como diría el señor Alvarez— las esencias democráticas. Es indispensable la vigencia y el respeto a la ley, porque si en nombre de un criterio político se da paso a la arbitrariedad, ¿cómo podrán los mismos reclamar su cumplimiento cuando afecte a sus partidarios?

La limitación impuesta a la intervención en interpelaciones es un principio de moderación de verborrea, y en la generalidad de los discursos una saludable medida triplemente ponderable. Un discurso de media hora se oye sin fatiga por la Cámara. Se lee en el "Diario de Se-

EL SEÑOR DON JOSE MONTAÑES ADIEGO

Hermano receptor de la M. I. y A. Hermandad de la Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, Caballero de Ntra. Sra. del Pilar

FALLECIO AYER, A LOS 40 AÑOS DE EDAD

bajo el manto de la Virgen del Pilar, habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Su director espiritual, D. Antonio López; la M. I. y A. Hermandad de la Sangre de Nuestro Señor Jesucristo; la Junta Directiva de la Cámara de la Propiedad Urbana; el Excmo Sr. Marqués de Montemuzo; su desconsolada esposa, doña Carmen Ascaso; hijos, Pilarín, Carmina, José Manuel y María Josefa; madre, doña Salomé Adiego; hermanos, doña María y D. Ignacio; hermanos políticos, D. Carlos González-Arce, D. Justo Alvarez (ausente), doña María, D. Antonio (ausente) y D. Ramón Ascaso; tíos, primos, sobrinos y demás familia tienen el dolor de participar a sus relaciones y amigos tan dolorosa pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las once y media de la mañana, desde su domicilio, D. Juan de Aragón, 15, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

No se reparten esquelas.

COMPAS FUNEBRES LABORDA. Ossau, 4.—Teléfono 8101

MANANA

Disertaciones de política religiosa: El problema de la irreligión.

Por JUAN MONEVA Y PUYOL

ECOS DE ESPAÑA

Prestancia de prensa y valor de los periódicos

stones" sin pensarlo y se dicen cosas sustanciosas: lo bueno, si breve, dos veces bueno, decía el maestro Gracián.

Pero, a veces, media hora es insuficiente para quien tiene mucho que decir. Un discurso bien llevado puede quedar cojo, mutilado al marcar el reloj presidencial los treinta minutos.

En adelante el presidente de las Constituyentes tendrá que adoptar el formulismo de los presidentes del Tribunal de oposición: Le faltan al señor opositor cinco minutos para terminar el tema. Es seguro que no prevalecerá siempre esta medida. Los romanos decían "summum jus, summa injuria".

ALVARE ZDE LEON

La conferencia que don Marcelino Domingo dará en Zaragoza

Recibimos del partido radical-socialista, con el ruego de publicarla, la nota siguiente:

"Como ampliación a la última nota dada por este partido sobre la conferencia que don Marcelino Domingo dará en Zaragoza el día 11 del corriente, en el Teatro Principal, se pone en conocimiento de nuestros correligionarios y de la opinión en general que después de la conferencia se proyecta celebrar un banquete en el Casino Mercantil, siendo conveniente que cuantos simpatizan con esta idea deben apresurarse a recoger las tarjetas para el mismo, en el domicilio social del partido, Estébanes, 2, principal.

Son muchas las peticiones que se reciben para la entrada al teatro, y siendo propósito de este Comité el proceder con la mayor equidad al reparto de las mismas señalamos la conveniencia de que nuestros afiliados pasen a retirar las que les corresponden, rogándoles a la vez el máximo sacrificio en favor de las filiales de la provincia, de donde se desplazarán en gran número.

También recordamos a nuestros correligionarios que el día 9 del corriente, aniversario de la muerte de don Joaquín Costa, el Comité local del partido se personará en el cementerio, para ofrendar una corona en memoria del gran polígrafo aragonés.

Suplicamos a todos cuantos simpatizan con esta idea pasen por nuestro domicilio social ese día, a las diez de su mañana, con ánimo de dar mayor brillantez al acto.

La conferencia que este partido había organizado para ese día queda suprimida a causa de personarse en Zaragoza el ministro de Instrucción Pública, don Fernando de los Ríos, a invitación del Ayuntamiento.

Quedan asimismo en suspenso las conferencias proyectadas en nuestro domicilio social, a causa de las obras de reforma que se realizan en el mismo.—El Comité".

De madrugada se oyen unos tiros que alarman al vecindario

En la pasada madrugada se oyeron unos tiros por el barrio de Venecia. Las detonaciones produjeron regular alarma en el vecindario.

Por la policía, que hizo indagaciones para averiguar lo sucedido, se supone pudo tratarse de alguno que ahuyentase a tiros a rateros que intentasen entrar en algún corral.

Centros y sociedades

A LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

De la Asociación de dependientes de comercio y empleados de oficina (U. G. T.) se nos remite, con el ruego de insertarla, esta nota:

"Como la nota publicada ayer por el presidente del Jurado Mixto desvirtúa por completo la veracidad de los hechos, os rogamos no toméis en consideración lo manifestado por dicho señor, y que acudáis a la asamblea que se celebrará en el palacio de la Diputación (Salón de Quintas), mañana, sábado, 6, a las nueve y media de la noche, donde se dará cuenta de lo actuado en el proceso de nuestro contrato de trabajo.

Por la Asociación de dependientes de comercio y empleados de oficina, La directiva".

No es la primera vez que hablo de la importancia de los periódicos españoles. Del alarde de los periódicos españoles, cuya capacidad informativa, cuya excelente presentación y cuyos valiosos artículos literarios hacen de ella una gran progonera de la pujanza de España. La prestancia de la Prensa española constituye una valiosa propaganda, en todas partes, de la prosperidad de la querida nación hermana. No importa que, al socaire de la revolución operada en ella, se produzcan crisis más o menos difíciles; son crisis pasajeras. Por encima de ellas está la riqueza del país, el porvenir esplendoroso a que tiene derecho, las garantías de sus propias reservas.

La Prensa española proclama firmemente esta confianza. Basta ver el derroche de papel, de crónicas, de grabados, de informaciones, que hay en esos periódicos. Al observarlos nadie puede poner tilde de pesimismo en el futuro español, ni mucho menos en su presente. Porque los periódicos españoles acusan grandeza, una grandeza que pocos países reflejan en su Prensa.

Dar esta sensación, aunque suponga esfuerzo generoso, merece el aplauso de los españoles, precisamente en momentos en que los extranjeros fijan sus ojos con mayor insistencia que nunca en España. Y yo me sumo a ese aplauso, sin lisonjas hipócritas, sino con la sinceridad que debe haber en una crónica destinada al pueblo aragonés, que es el más sincero de todos los pueblos, según oía decir a mi abuela, aragonesa ella, y según he comprobado en mis viajes a Zaragoza.

Pero tampoco hay pasión por Zaragoza al hablar de su Prensa y, sobre todo, de ese gran rotativo LA VOZ DE ARAGON, cuyo número extraordinario de primero de año constituye un éxito editorial mayúsculo. Lo comentaba, días pasados, con varios jóvenes periodistas de París, y esperaba con avidez su opinión acerca de ese número extraordinario. Su opinión corroboró la mía. Se trata efectivamente de un alarde que quienes conocemos bien las dificultades que se oponen a confeccionar ejemplares de esa naturaleza en máquina rotativa tenemos que admirar. Zaragoza puede enorgullecerse de contar con un pe-

riódico como éste, que es un gallardo exponente de su potencialidad, de su importancia, de su afán de superación.

Séame permitido felicitar a los queridos y admirados compañeros de LA VOZ DE ARAGON, y muy especialmente a su director, Castán Palomar, a quien tengo por uno de los mejores periodistas españoles y por uno de los escritores de mayor sensibilidad, de mayor interés y de mayor cultura.

Y no quiero ocultar una satisfacción: la de ver en las provincias españolas periódicos de tal envergadura. La Prensa española, repito, realiza la importante misión de dar en el extranjero sensación de grandeza en su país. Sensación que si fué siempre interesante lo es más hoy.

Esto es lo que he querido reflejar, ante todo, en esta crónica, mientras veo apilados sobre mi mesa de trabajo varios diarios españoles que, como "A B C", como "Ahora", como "El Sol", son un timbre de gloria del periodismo europeo, que es de justicia reconocer con alegría.

J. BESGUER

París, enero 1932.

Una nota de la Cámara de Comercio relativa a la orden dictada por Comunicaciones sobre el asunto de Teléfonos

Se nos remite de la Cámara de Comercio esta nota:

"Esta Cámara de Comercio pone en conocimiento de sus electores que por el Ministerio de Comunicaciones se ha dictado ya oficialmente una orden por la cual se dispone que la Compañía Telefónica no puede cortar la comunicación a sus abonados aunque éstos se nieguen a satisfacer el importe correspondiente a los días en que no les fué prestado el servicio con motivo de la última huelga, y obliga también dicha disposición a restablecer el servicio a los usuarios a quienes se les haya privado de comunicación por aquella causa.

Esta orden de la superioridad ha venido a confirmar el criterio sostenido por nuestra Cámara desde el primer momento en que se planteó el conflicto. Por eso la Cámara solicitó, primero verbalmente y después mediante razonado escrito, elevado al señor gobernador, que no se interrumpieran las comunicaciones telefónicas por la causa mencionada, puesto que no se podía calificar de morosidad sistemática a la actitud adoptada por los abonados al resistirse a satisfacer el importe de los días en que se vieron privados del servicio.

Se apoyaba la Cámara para fundamentar tal solicitud en que los Tribunales, y también las autoridades administrativas, no habían consenti-

do, en ocasiones análogas, que otras Empresas de servicio público privado de éste a los abonados cuando éstos discutían cualquier extremo de derecho con las Empresas aludidas.

La Dirección de Comunicaciones ha dado la razón enteramente a esta Cámara al resolver el asunto en la forma que lo ha hecho, sin perjuicio de que los Tribunales digan su última palabra acerca de la cuestión de fondo, que es también lo que sostuvo la Cámara en sus reiteradas conferencias con los representantes de la Telefónica y especialmente con el señor director general, conferencias de las cuales dió pública cuenta nuestra Corporación en tres notas oficiales sucesivas que vieron la luz en la Prensa local.

La Cámara, para conseguir que prevaleciera su criterio, que estimaba justo, recurrió, no sólo a esas entrevistas con los representantes de la Telefónica, sino también a la intervención de los diputados a Cortes por Zaragoza y del Consejo Superior de Cámaras. Este último organismo ha notificado recientemente a la Cámara que dos juicios que se han planteado en Madrid han sido sentenciados a favor de los abonados, aunque actualmente se hallan pendientes de apelación.

A estos extremos había que llegar necesariamente en vista de que la Compañía Telefónica no admitió la solución conciliadora que le propuso la Cámara para resolver el conflicto de una manera amistosa promediando los perjuicios entre la Empresa y los abonados. Por consiguiente, ahora no cabe otro recurso que esperar la decisión definitiva de los Tribunales, pero sin que, entretanto, puedan verse privados del servicio los usuarios aun cuando no paguen los recibos correspondientes al tiempo en que no tuvieron comunicación por la huelga".

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Las luchas políticas en Irlanda

Frente a frente se hallan de nuevo en Irlanda los dos partidos que se disputan la hegemonía política en su país.

El partido republicano que acudida De Valera realiza un esfuerzo supremo para batir al moderado que dirige Cosgrave y anularle por completo para conseguir el Poder.

Figuran en el programa de los valedistas estos propósitos: Abolición del juramento de fidelidad al rey de Inglaterra, que vienen prestando los miembros de ambas Cámaras irlandesas; establecimiento de tarifas elevadas en torno de Irlanda; cesar en la cooperación con Inglaterra; supresión de las medidas excepcionales "Jefety Act" puestas en práctica durante 1931, para la seguridad del Estado, contra sociedades secretas y terroristas.

El partido de Cosgrave propugna, por el contrario, en mantenerse fiel a todo trance al Tratado anglo-irlandés de 1922.

Por este Tratado logró Irlanda la Constitución que disfruta actualmente. También los moderados defienden el orden y progreso de Irlanda.

Criterios de partidos tan opuestos y dispares prometen una encarnizada lucha por el triunfo en las próximas elecciones legislativas para renovar las Cámaras irlandesas.

Si triunfan los republicanos que dirige De Valera, resultado algo difi-

DE PITON A PITON

"LOS TOROS EN NAVARRA", POR "PREMIN DE IRUÑA"

No hace mucho tiempo que se ha incorporado a la literatura taurómaca un valor nuevo: el escritor, cultísimo escritor, gran erudito, don Ignacio Baleztena, de Pamplona. Bajo el seudónimo de "Premín de Iruña" ha publicado en distintos periódicos artículos de divulgación histórica acerca de fiestas de toros en Navarra, en Pamplona principalmente. Estos artículos eran un verdadero regalo y deleite para los aficionados a la fiesta española, que nos interesa de ella algo más que ver una corrida desde el tendido.

En enero de este año que comienza "Premín de Iruña" publicó en "El Pensamiento Navarro" unos datos para la Historia, acerca de los toros en Navarra. Esos artículos son los que Baleztena ha recogido, con excelente acuerdo, en un folleto, que hoy recibimos con amabilísima dedicación de su autor.

Los datos que ha recogido "Premín" se remontan a los contenidos en el Fuero de Sobrarbe, de Tudela, y tras de ellos muchos más referentes a fiestas de toros, de organización real, con desfile de nombres de primitivos ganaderos navarros y de algunos matadores, moros o cristianos, primera piedra para la edificación de la historia de la torería aragonesa y navarra.

El folleto, muy breve para lo que el lector desearía, es curiosísimo y digno de que sea agotado por los aficionados de buen gusto.

Este es nuestro deseo para don Ignacio Baleztena, a quien enviamos un saludo cordial y las gracias más expresivas.

LA CONFIRMACION DE "EL ESTUDIANTE"

La confirmación de alternativa de Luis Gómez "El Estudiante" en la

plaza de Madrid se verificará el día 21 de abril, en corrida extraordinaria.

Será padrino Joaquín Rodríguez "Cagancho", y testigo Vicente Barrera.

No se ha designado aún nombre de ganadería que proporcione los toros.

EL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA

Para el aniversario de la República, el 14 de abril, tendrán los aficionados madrileños una corrida de toros.

Actuarán de matadores Nicanor Villalta, los hermanos "Bienvenida" y Victoriano de La Serna. Los toros serán de don Julián Fernández.

CONTRATOS DE SATURIO TORON

El tafallés Saturio ha sido contratado por la Empresa de Madrid, para el primer abono.

En Pamplona le han ofrecido la corrida de Pascua y dos para la feria.

Y tiene hechas tres corridas en Béizles, Marsella y Melilla. Que tenga suerte al torearlas y que se aumente la lista.

HA MUERTO "TELLO"

Ha fallecido en Sevilla, el día 27 del pasado enero, José Alvarez "Tello". Tenía cuarenta y siete años.

Fuó matador de novillos que empezó con pretensiones de fenómeno, pero todo se redujo a que era un novillero valentón, muy corto.

En Zaragoza toreó unas cuantas novilladas en tiempos de Florentino Ballesteros, "Fortuna" y Zarco, el año 1914.

Fuó muy castigado por los toros. Una cornada recibida en Málaga le tuvo a las puertas de la muerte.

Descanse en paz. DON INDALECIO

el, la causa de Inglaterra está perdida y la separación completa, absoluta de Irlanda, ya independiente, será un hecho consumado.

Pero el triunfo de los moderados de Cosgrave, que se juzga probable, mantendrá al Estado irlandés dentro del combatido Imperio británico.

LA POLITICA ECONOMICA DEL GOBIERNO SUECO

En Suecia propende su Gobierno al incremento de todos los ingresos indirectos para conseguir aumentar las reservas del Tesoro.

Con esta finalidad el Riksdag (Cámara de Diputados) acaba de aprobar un proyecto de ley aumentando las tarifas de ciertos artículos que se importan en Suecia.

Son gravados especialmente cuantos se consideran de lujo, figurando entre ellos automóviles, motocicletas, aparatos de radio, gramófonos, relojes de oro, juguetes y artículos alimenticios, quesos, caviar, salmón, chocolates, café y conservas de carnes.

Con estas nuevas elevaciones tarifarias el Gobierno sueco espera conseguir un aumento en la recaudación aduanera, que se evalúa en diecinueve millones de coronas suecas.

EL GOBIERNO FINLANDES Y EL MONOPOLIO DE LAS BEBIDAS ALCOHOLICAS

A una cuestión que apasionó mucho tiempo al pueblo finlandés acaba de poner término su Dieta (Cámara de Diputados).

Por ciento veinte votos a favor y cuarenta y cinco en contra los diputados han aprobado el proyecto presentado al Parlamento por el Gobierno, estableciendo el monopolio del Estado sobre la importación y venta de bebidas alcohólicas.

Su aprobación lleva aparejado el fin de la prohibición establecida para el uso de toda clase de bebidas alcohólicas.

Prácticamente se ha visto en Finlandia, lo mismo que sucede en enorme escala en los Estados Unidos de Norteamérica, que el contrabando de bebidas se venía ejerciendo con gran amplitud, facilitando pingües beneficios a sus importadores.

La represión establecida, pese a su dureza, sólo conducía a encontrar más medios de burlar la ley prohibitoria.

De su derogación han hecho bandera y programa varios partidos políticos en Finlandia y coaligados consiguen la desaparición de las trabas que impidieron el libre consumo del alcohol vínico en sus más variadas formas.

Ahora el Gobierno de Finlandia, en régimen preparatorio de libertad para beber compuestos alcohólicos, adoptará ciertas medidas para que sea puesta en práctica a partir del día primero de abril próximo.—S. S.

ANUNCIOS OFICIALES

Segunda Comandancia de Sanidad Militar

Necesitando este Cuerpo adquirir 24 juegos de taquillas como el modelo que existe en esta Comandancia, se pone en conocimiento de los constructores para que presenten proposiciones hasta el día 10 del actual.

Ayuntamiento de la villa de Sástago

El Ayuntamiento de mi presidencia, en sesión extraordinaria del día 2 del corriente, acordó por unanimidad, previo expediente tramitado en forma legal, adquirir por gestión directa el mobiliario y material necesario para dotar debidamente del mismo las 6 secciones graduadas creadas recientemente, tres para niños y tres para niñas, acordándose invitar a las casas que se dedican a este negocio para que hasta el día 20 del corriente dirijan sus ofertas y proposiciones al señor presidente de la Comisión de Compras, especificando con todo detalle la calidad y precio del material y la fecha en que se comprometerán a presentarlo en esta localidad, entendiéndose que ésta será como máximo hasta el día 5 de marzo.

Sástago, 3 de febrero de 1932.— El alcalde, Eustaquio Barceló.— El secretario, Fidel Ballo.

IRIS PARK.—Hoy, Cine. YO QUIERO UN MILLONARIO. Sábado 6.—Noche: PRIMER BALLE DE CARNAVAL amenizado por banda y orquesta.

AYER DIO COMIENZO EL CARNAVAL

AYER, JUEVES LARDERO, SE CELEBRÓ CON GRAN BRILLANTEZ EN EL GRAN HOTEL EL TENDANZANT A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Con tan corta vida el Gran Hotel de Zaragoza ya tiene una larga y esplendorosa historia mundana, de la que fuimos el más humilde de los gazetilleros. Docenas de fiestas se han celebrado en sus salones y todas o casi todas ellas las ha registrado nuestra pluma en mal pergeñados apuntes. ¿Es posible que haya todavía alguna faceta por descubrir?

Se trataba de una fiesta de la Asociación de la Prensa. Estas las ha celebrado, allí mismo, verdaderamente fantásticas y originales. Inolvidables, entre otras, la del centenario del Romanticismo y la de la Muñeca. ¿Puede parangonarse a éstas la de ayer?

¡Jueves Lardero! La sugestión de esta fecha dominaba el ambiente y una animación peculiar, característica, daba tono, ritmo a la soiré. El empaque un poco engolado de otras reuniones se disolvió pudorosamente en el alegre disparo de las serpentinas, pues aunque esto cause sorpresa en los que dicen que ya nada queda del Carnaval hubo batalla de serpentinas y confetti; al principio tímida, como de guerreros que en la paz olvidaron su oficio; después franca, rotunda, decidida...

La animación fué extraordinaria durante las cuatro horas que duró la fiesta, ya que hacía tiempo que no se veía en los salones del Gran Hotel tal concurso de distinguidas familias y de bellezas zaragozanas.

Como prueba de ello he aquí algunos nombres:

Pilar Laguna, Charito Pérez Lizano, Natalia Ardanuy, Esperancita y Conchita Claramunt, María Teresa Martínez Casanova, Pilarín Andrés, María del Carmen Sturla, Amparo Gil de Vergara, Victoria Ibáñez, Marina Carrillo, Angelines Navarro, Pilarín Vicente, Pilarín e Isabelita Pérez Mainar, Lolita Freire.

Maruja Esteban, Pilar Sturla, María Teresa de Iñigo, Carmen Calero, María Felisa y Lolí Palos Iranzo, Pura Vidaurreta, María Luisa Amador de los Ríos, Pilarín Navasa, Pilarín del Arco, María Josefa Vallés, Maruja García Argüelles, María Jesús Abizanda, Maruja Cuartero, Manolita Gasca.

Glorita Guardiola, Conchita Lama-Noriega, Adelita Corrales, Gloria Núñez, Pilar y Encarnita Domínguez, Lolín Zapino, Gloria Aybar, Blanca Manero, Carmen Serrano Vicéns, Pilarín Redondo, Pilar Pérez Flor, Llanitos Guerra, María y Conchita Dias.

Carmen y Pilar Viamonte, Mercedes Esquín, Pilar y Encarna Rubín de Celis, Pilarín Franco Augera, Isabel Abadías, Maruja Zapatero, Pilar Equisoain, Elvira Ortiz, Pepita Sancho Ambrós, Aurita Gállego, Socorro y Blanca Sancho, Pepita Guerrero, Mercedes y Carmen Polo, María Teresa Bonet, Lucina Aranaz, Celia Sanz, Pilarín Solano, Conchita Lama-Noriega.

El baile no se interrumpió un momento, pues a los acordes de la orquesta del Hotel sucedían las del aparato Radio Amplificador Ferm, magníficamente instalado por Foto-Palacio.

Todos los concurrentes fueron obsequiados con bonitos regalos de coñillón.

Los comentarios que se hicieron de la fiesta no pudieron ser más favorables, exteriorizándose así en múltiples felicitaciones ante los organizadores. A éstos se acercó un grupo de muchachas para rogarles que, visto el éxito que tienen todas las fiestas de la Asociación de la Prensa, éstas se celebren con más frecuencia. La Asociación tomó anoche mismo en consideración ese ruego gentil, y proyecta darlo cumplimiento celebrando en el Gran Hotel un té mensual.

P. C. DE C.

LA DEL IRIS PARK, DEDICADA A LAS MODISTAS ZARAGOZANAS

El Parque de recreos establecido en la calle de Ramón y Cajal presentaba ayer tarde un aspecto magnífico.

La simpática Empresa del Iris Park tuvo el gran acierto de dedicar la fiesta del Jueves Lardero al bullicioso gremio de modistas zaragozanas, y ellas respondieron complacidas al llamamiento invadiendo totalmente los vastos palacios que actualmente se levantan en el terreno del que fué lavadero del Hospital.

Una banda militar y la Orquestina Iris fueron las encargadas de amenizar el espectáculo, y en verdad que si hay alguien que resuelva el problema del movimiento continuo inde-



En el Gran Hotel celebróse ayer la fiesta organizada por la Asociación de la Prensa con motivo de Jueves Lardero, fiesta que resultó brillantísima y a la que acudieron bellísimas muchachas de nuestra buena sociedad, algunas de las cuales aparecen en estas fotografías. En nuestra próxima edición publicaremos otras muchas fotografías de esta fiesta, obtenidas por nuestro redactor gráfico A. de la Barrera.



Las modistas zaragozanas tuvieron un baile en el Iris Park, en el que hubo infinidad de lindas modistillas, que celebraron con esta fiesta el clásico jueves carnavalesco. (Foto. A. de la Barrera)

fectiblemente tienen que ser las chiquillas que ayer tarde vieron transcurrir las horas rindiendo culto a Terpsicore.

Cadencias castizas, música exótica, mujeres cimbreadas, greguería arrobadora y simpática...

¿Nombres? Para qué. Baste decir que ayer desfilaron por el Iris Park las más bellas mujeres con que cuenta el gremio modistil, y habremos resumido cuanto de brillantísimo aconteció en nuestro primer Parque de recreos.

A las ocho se procedió al sorteo de los regalos ofrecidos por la Empresa a las lindas mujeres que asistie-

ron a la fiesta, correspondiendo a los números siguientes:

Premio 1.º, 2.721; 2.º, 322; 3.º, 1.186; 4.º del 670 al 679 inclusive, o sea la decena completa.

Premios especiales: 4.943, 980, 2.283, 3.569, 4.468, 4.730, 4.642, 3.929, 1.560, 238.

A las nueve de la noche se dió por terminada la fiesta, saliendo las chiquillas, a quien estaba dedicada, complacidas en extremo, muchas de las cuales nos rogaron hagamos público su agradecimiento a la Empresa del Iris Park por su exquisita delicadeza.

Por la noche tuvo lugar en el mis-

mo Parque un baile de Sociedad con bastante concurrencia de público selecto y bien humorado.

LA ELECCION DE "MISS CARNAVAL" EN EL CLUB TAURINO ZARAGOZANO

La noticia aparecida en estas columnas de la fiesta que para mañana, por la noche, celebrará el Club Taurino Zaragozano, ha despertado enorme entusiasmo entre la gente joven, sobre todo en el elemento femenino.

Como ya dijimos, mañana por la noche tendrá lugar en el amplio salón del Club una fiesta simpática, en la que se procederá a la elección de

"Miss Carnaval" entre las guapas muchachas que asistan a ella.

El Jurado lo integrarán, según noticias, dos reinas de belleza y prestigiosos elementos de la Prensa local.

La fiesta tendrá los máximos asistentes, habiendo decidido la Junta obsequiar a las señoritas que asistan con bonitos regalos.

Pocas horas faltan ya para la elección de "Miss Carnaval", y desde luego predecimos que la elegida será bellísima, para satisfacción de los organizadores y orgullo de Zaragoza.

EL PROXIMO LUNES SE CELEBRARA LA FIESTA INFANTIL EN EL IRIS PARK, ORGANIZADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

De verdadero acontecimiento puede calificarse la fiesta que el próximo lunes ha de tener lugar en el Parque de recreos de la calle de Ramón y Cajal, por el enorme revuelo que su anuncio ha armado entre la gente menuda.

Sabemos de numerosos niños cuyas familias han confeccionado originales disfraces, en competencia merecedora de la mejor alabanza, y sabemos, además, que el número de los que asistirán a la fiesta ha de sobrepasar los cálculos más optimistas.

La mejor propaganda de la fiesta infantil la hacen los mismos niños, ya que desde su anuncio en las columnas de este periódico no hay corrillos de pequeñuelos en donde no se hable con verdadero apasionamiento de ella.

También sabemos de numerosas familias que se han apresurado a encargarse sus palcos para asistir a tan simpático festejo, para poder contemplar cómodamente el admirable espectáculo de ver tantos niños reunidos y admirar tantos disfraces en los que el buen gusto ha presidido su confección.

Queremos hacer resaltar que cada niño que asista a la fiesta disfrazado tiene opción a la entrada gratuita en el Parque y derecho a un vale, mediante el cual podrá hacerse una fotografía en el estudio de Jalón Angel, el artista predilecto de los niños.

Durante la fiesta se sortearán entre los pequeños asistentes varios regalos, entre ellos unos bonitos pañuelos obsequio de la Casa Puértolas.

La fiesta infantil durará desde las tres de la tarde hasta las nueve de la noche, pudiendo predecir que constituirá un verdadero acontecimiento.

TE DE LA CRUZ ROJA

Como ya dijimos, el domingo de Carnaval se celebrará en el Gran Hotel un té-danzant organizado por la Cruz Roja, a beneficio de su Dispensario y Hospital.

Nos aseguran que son muchas las señoritas que irán con disfraces a esta fiesta, algunas en comparsas de traje azul.

Los organizadores han dispuesto por ello que se verifique un sorteo de regalos entre las disfrazadas, otorgando también el premio de una muñeca a la mejor vestida.

Las tarjetas para esta fiesta se despachan, como es costumbre, en "La Campana de Oro" y "La Joyita".

HISTORIA MENUDA

UN "CANARIO" QUE TRINA

En la pelea del pasado domingo entre el Madrid y el Barcelona chocaron diferentes veces el madridista Hilario y el azulgrana Arocha, los dos del mismo pueblo, los dos canarios y los dos sobrados de "conocimientos" futbolísticos de toda índole y condición. Y ya es sabido cómo se "aman" siempre dos del mismo pueblo.

Arocha, con intención o sin ella, repartió algunos leñazos, y uno de ellos alcanzó a Hilario, ¡zas!, en mitad de la capacidad abdominal. Y a Hilario se le pusieron las plumas de punta.

Hilario hizo un partido regularcillo "na" más. Y una de las veces Prats le gritó:

—¡Hilario! ¡Baja!

—Déjame "estar", que "estoy" que trino.

Lo oímos desde el público. El Hilario no bajó.

Era lo lógico. Si estaba trinando tenía que estar en la última caña.

Ahora, que en eso del trino y de la posición del trino conviene rectificar. Porque viéndole allá arriba también estuvo trinando durante la pelea Ricardo Zamora en lo más bajito de la jaula.

Luego se puede.

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

La Cámara aplicó la "guillotina" al debate relacionado con la disolución de la Compañía de Jesús

Discursos de los señores Pildain y Albornoz.—Este negó que puedan ser atendidos los recursos contra la expropiación de los bienes en relación con los jesuitas.—Las derechas dijeron que apearán a todo recurso contra la incautación.—Una proposición incidental al acuerdo de dar por terminado el debate considerándolo suficientemente discutido.—Fue declarado día nacional el 11 de febrero.—Comentarios a lo sucedido en el salón de sesiones

ERAN BASTANTES LOS QUE QUERIAN PRESENCIAR EL ESPECTACULO

Comienza la sesión a las cuatro treinta y cinco de la tarde. Preside el señor Besteiro.

En el banco azul los señores Largo Caballero, Casares Quiroga y Albornoz.

Bastante animación en escaños y tribunas.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — SOLO MEDIA HORA PARA UNOS Y OTRAS. — CONTRA UNAS PERSECUCIONES

El señor BESTEIRO advierte que sólo se dispone de media hora para ruegos y preguntas.

El señor SOLORZANO denuncia las persecuciones de que son objeto los elementos derechistas riojanos.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION le contesta.

LA CAMARA HACE CONSTAR SU SENTIMIENTO

A propuesta del señor ALVAREZ ANGULO se hace constar en acta el sentimiento de la Cámara por el castro de Santiago de Cuba.

Se formulan otros ruegos sin interés.

ATAQUES A UN JUEZ, CONTRA LOS QUE PROTESTAN

El señor LLUHI pide que se aplique la ley de Defensa de la República a un juez de Barcelona que ha fallado contra los intereses del Ayuntamiento.

El señor ELOLA considera intolerables estos ataques a un juez.

El señor ALBORNOZ. — Para defender a los jueces me basto yo.

—No procede — agrega — aplicar a ese juez la ley de Defensa de la República.

INTERPELACION SOBRE EL DECRETO DE DISOLUCION DE LA COMPANIA DE JESUS

El señor ANSO niega que exista en la región vasco-navarra el problema religioso.

Dice que se trata de un problema político.

Defiende la expropiación forzosa sin indemnización.

Termina diciendo que el decreto es completamente constitucional.

INTERVIENE EL SEÑOR PILDAIN. — UNOS INCIDENTES. — ELOGIO A LOS JESUITAS. — DATOS DE VASCONIA

El señor PILDAIN. — Antes debió crearse el Tribunal de Garantías Constitucionales. La Compañía de Jesús no impone el famoso cuarto voto.

El señor ALBORNOZ. — Lo impone.

El señor PILDAIN. — Muéstrame Su Señoría un texto.

Las Cortes pueden hacerlo todo, pero no pueden hacer de un hombre una mujer.

Se ha infringido el artículo de la Constitución que dice que la condición religiosa no cambia la condición civil.

Dirigiéndose a los diputados de la extrema izquierda revolucionaria, dice:

—Ya veréis cuando éstos acuerden la incautación de vuestras propiedades sin derecho a indemnización. (Rumores).

El señor BESTEIRO ruega que se guarde silencio.

El señor ALTABAS. — Ahora hablaremos del Japón.

El señor MADARIAGA. — ¡Cálmese el señor "Altavoz"!

El señor PILDAIN. — Se habla de los inmensos capitales de los jesuitas, que no llegan ni a la mitad del de cualquier multimillonario o de uno de esos judíos cualesquiera.

Se habla mucho de la captación de herencias y a mí no me han captado ninguna y a vosotros, que sois más listos que yo, os habrán captado menos.

Lee un modelo de testamento de una logia masónica francesa del año 1896.

Dice que los jesuitas han contribuido a la extensión cultural de España.

El señor BESTEIRO le llama la atención por haber consumido la media hora señalada para las intervenciones.

El señor PILDAIN pide una pequeña prórroga que le concede la presidencia.

Continúa elogiando a la Compañía de Jesús.

Gracias a la Compañía de Jesús — agrega — Vasconia apenas tiene analfabetos. — Aunque no nos concedáis ninguna de esas treinta y siete mil escuelas, tendremos cuatro por cada una de las demás provincias.

Termina diciendo que el pueblo vasco considera el decreto como una ofensa a su fe y un oprobio a sus fueros.

EL MINISTRO DE JUSTICIA HABLA EXTENSAMENTE PARA JUSTIFICAR LA DISOLUCION DE LA COMPANIA DE JESUS

El señor ALBORNOZ comienza refiriéndose a la intervención del señor Lamamié de Clairac cuando dijo que era hora de retroceder en el camino de persecución religiosa.

El Gobierno — dice — no tiene política irreligiosa, sino laica.

Es más religioso un país que respeta todas las religiones que aquel que las impone.

La escuela laica es sencillamente científica. El retirar los crucifijos no es repudiar a Cristo, sino llevarlo donde debe estar: al santuario.

El decreto no es antirreligioso, porque el sentimiento religioso de España fué siempre hostil a los jesuitas.

Cita textos de Melchor Elcano, Arias Montano, Santa Teresa de Jesús, San Juan de la Cruz y otros.

Carlos V — añade — campeón en Europa del catolicismo, era enemigo de la Compañía.

La República no ha hecho más que reivindicar una tradición española.

Carlos III, que rezaba todas las mañanas, los expulsó porque la moral que introdujeron en Europa había producido el escándalo en aquel tiempo.

Clemente XIII disolvió la Compañía por considerarla incompatible con la paz y el sosiego públicos.

Cita textos encaminados a demostrar que estaba vigente la pragmática de Carlos III y dice:

—Nos hubiera bastado ponerla en

vigor, pero, no obstante, quisimos publicar el decreto.

Al votar el art. 26 todos sabíais lo que votabais, y si queréis una ratificación estoy dispuesto a concederla.

La Compañía de Jesús es la única que tiene el cuarto voto.

El señor LAMAMIE. — Pero no lo impone.

El señor ALBORNOZ. — Lee la bula de Paulo III, que dice que puede llamarse fundacional de la Compañía.

El señor GIL ROBLES. — Eso no son los Estatutos.

El señor ALBORNOZ lee otra bula de Paulo III para demostrar la existencia de un voto de obediencia.

Este cuarto voto — dice — es un voto especial de prestación personal.

Se disuelve la Compañía y se nacionalizan sus bienes, que pasan a poder del Estado para fines benéficos o docentes. Cuando se hizo la desamortización tampoco se pagó indemnización.

Es inútil buscar la relación del artículo 26 con otro artículo de la Constitución, porque el art. 29 dispone que los españoles pueden asociarse libremente para diversos fines de la vida humana, pero los jesuitas no, porque lo impide el art. 26. Lo mismo ocurre con este artículo en relación con el 44 y otros que se han aducido aquí.

Conforme con el art. 26 la Compañía no tiene existencia ni tiene propiedades.

El art. 44 se refiere a las personalidades individuales y jurídicas cuya existencia tiene realidad, o dicho en otros términos, todo lo que es o puede ser sujeto de derecho o propiedad, puede ser expropiado con arreglo al art. 44, pero no lo que no reúne esta circunstancia.

Si nosotros hubiéramos expropiado, ¿a quién íbamos a indemnizar? ¿A los jesuitas? No, porque no podían cobrar. Por eso se disuelve la Compañía y se nacionalizan sus bienes.

El decreto es jurídicamente inatacable. Los que lo combaten deben ponerse de acuerdo para ver lo que hay que hacer: si ir al Tribunal de Garantías o a los Tribunales de justicia con recursos contenciosos.

VARIAS VOCES.—A todo.

El señor ALBORNOZ. — Vosotros diréis lo que queráis, pero los jurisperitos que os escuchan se asombrarán de oiros.

Lee los preceptos relativos al Tribunal de Garantías, para probar que no ampara quejas contra el decreto.

El señor BEUNZA. — Ya lo dirá el Tribunal en su día.

El señor ALBORNOZ. — No se puede prescindir de los preceptos de la Constitución. La vía contencioso-administrativa no será eficaz.

El señor BEUNZA. — Ya lo dirá el fiscal.

El señor ALBORNOZ. — El recurso es improcedente. Los Padres invocaban el art. 100 para ver si lograban una suspensión.

Se trataba de una maniobra política, y cuando vi esto llamé al fiscal...

UNA VOZ. — ¡Está bien!

El señor ALBORNOZ. — Llamé al fiscal, que es un órgano de gobierno, para ordenarle que se opusiera a esa habilidad política. Si no lo hubiera hecho no hubiera yo cumplido con mi deber.

Mientras yo esté aquí no serán burlados el decreto ni ninguna disposición del Gobierno.

Se dice que el decreto coloca a los jesuitas en situación excepcional en el mundo, que es un atentado a la cultura y poco piadoso con los jesuitas ancianos.

Lo primero no es cierto: los jesuitas no tienen existencia legal en Europa, excepto en Bélgica. Hoy sólo se refugian en Inglaterra y en los Estados Unidos.

VARIOS CATOLICOS. — Y en Francia.

El señor ALBORNOZ. — No es cierto. No tienen existencia legal.

El señor BEUNZA. — Pero los dejan estar, y también en Italia.

El señor ALBORNOZ. — Se refugian en los países protestantes, por la sencilla razón de que ahí no pueden aspirar a dominar en el poder del Estado.

Nadie más respetuoso que yo; cuando hay un escritor como Menéndez Pelayo y un orador como Vázquez Mella, yo no me prosterno. Cuando veo un hombre como Unamuno, aunque de él me separen las ideas, lo reverencio.

El señor UNAMUNO. — Yo no soy católico.

El señor ALBORNOZ. — No he dicho eso. Es que argumento para subrayar mi imparcialidad.

Elogia al cardenal Mercier y dice que ninguna Eminencia ha dicho que este decreto sea anticatólico.

Con mucho dinero se tiene buen material pedagógico, pero no se dominan los espíritus.

El señor PILDAIN. — Deusto es la mejor Universidad del mundo.

El señor ALBORNOZ. — Los Observatorios de Granada y del Ebro, el primero no vale nada y al segundo ha dado el Estado más dinero que para ningún otro Centro.

En cuanto a los jesuitas ancianos, si necesitan una pensión para terminar su vida, yo no me opondré. Pero cuando se trata de una Compañía tan rica, que ahora se va a hacer patente la ocultación de su enorme riqueza con la actuación del Patronato, no hay que pensar en pensiones habiendo miles de obreros parados.

Dirigiéndose a los católicos dice que la palabra religión parece en sus labios una invocación de sacrilegio.

Los que queréis comerciar con la religión os colocáis el crucifijo a modo de carabina sobre el pecho.

Los señores BEUNZA y URQUIJO protestan.

Algunos diputados de la izquierda gritan contra el señor Urquijo diciéndole que se calle.

Otros se dirigen a su escaño en actitud airada, dando la sensación de que van a llegar a las manos.

El señor TAPIA. — ¡Viva la España laica!

Se oyen gritos en alguna tribuna y el presidente de la Cámara ordena la expulsión de los escandalosos.

PROPOSICION DE QUE SE APLIQUE LA "GUILLOTINA"

Cuando renace la calma se lee una proposición incidental pidiendo que se pase a otro asunto.

El señor CASTRILLO. — No me explico la "guillotina" en las Cortes constituyentes. Deben hablar cuantos han pedido la palabra.

VARIAS VOCES. — No queremos perder el tiempo.

El señor BESTEIRO se lamenta de los tonos en que se ha expresado el señor Castrillo.

Se lamenta también de que haya diputados animados de espíritu obstructionista.

El señor RUIZ FUNES apoya la proposición diciendo:

—Llevamos tres sesiones con este asunto, que desborda la pasión y a nada conduce.

La Cámara debe ir a la votación nominal para decir si este decreto es la fiel interpretación del texto constitucional.

El señor CARRASCO FORMIGUERA explica su voto.

Dice que si es preciso defenderá a la presidencia contra cualquier maniobra que haya envuelta en esta proposición.

El señor BESTEIRO agradece la defensa.

El señor CARRASCO FORMIGUERA. — Necesito hablar contra ese decreto, porque va contra muchos españoles.

El señor BESTEIRO. — Si su señoría quiere formular un voto de censura contra la presidencia puede hacerlo. Si no es para explicar su voto únicamente le retiraré la palabra.

El señor CARRASCO FORMIGUERA pronuncia palabras que no se oyen.

El señor COMPANYYS. — Ni sus electores están conformes con las ideas de su señoría.

El señor CARRASCO FORMIGUERA intenta seguir su discurso.

Se reproduce la protesta.

—En vista de que no me dejan hablar — termina diciendo — me siento.

El señor BALBONTIN. — Comprendo que el estado de la Cámara no permite que continúe hoy este debate, pero tengo que decir que votaré contra la proposición, porque no se han oído todas las voces que debieran oírse. El sector de opinión que modestamente represento no está conforme con el decreto porque lo estima blando en lo que se refiere a la confiscación de los bienes.

LA "GUILLOTINA" CAE Y DA FIN AL DEBATE. — EXPLICACION DE UN VOTO

Comienza la votación. Se aprueba la proposición por 189 votos contra 45.

El señor LOPEZ DORIGA dice que ha votado la proposición porque entiende que el mejor intérprete de las leyes es el legislador y nadie mejor que la Cámara para apreciarlo y porque estima que estos debates son ineficaces y perjudican a la patria y a la religión tal como él la entiende.

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC explica su voto en contra de la proposición.

UN PROYECTO DE LEY.—EL 11 DEL ACTUAL, FIESTA NACIONAL. — TERMINA LA SESION

El señor CARNER lee un proyecto de ley.

Se toma en consideración la proposición declarando fiesta nacional el día 11 de febrero y en atención a la premura de tiempo se prescinde de su pase a la Comisión y queda aprobado.

Se levanta la sesión a las nueve de la noche.

EXQUISITO CAFÉ EXPRES, 0'30

BAR FLORIDA

COSO, número 2

TEATRO CIRCO

Hoy, reaparición en esta pantalla de la interesante vampiresa
MARLENE DIETRICH
en su admirable creación

MARRUECOS

EL MAS ACABADO ESTUDIO DE LAS PASIONES HUMANAS
Mar ene Dietrich, Gary Cooper y Adolph Menjou
El cruce de tres vidas. Un argumento dramático con una intriga insuperable

**Fuera del salón de sesiones
PROGRAMA PARLAMENTARIO**

Al terminar la sesión de las Cortes el señor Besteiro recibió a los periodistas, a quienes dijo:
—Para mañana tenemos la continuación de la interpelación de don Pedro Martín, para ver la manera de terminarla, sobre el decreto del antiguo Ministerio de Economía. Después, la ley del divorcio. La pobre está postergada y hay un gran disgusto entre muchas ánimas en pena que están esperando para divorciarse, agregó el señor Besteiro.

LO QUE PUEDE SERVIR DE EXPLICACION
Después de terminada la interpelación sobre la disolución de la Compañía de Jesús el salón de sesiones quedó casi vacío, saliendo a los pasillos los diputados y los periodistas, comentándose vivamente los incidentes de la sesión.

Un grupo de periodistas se acercó al diputado radical-socialista Mariano Muñoz, que fué el que se dirigió a las tribunas de las derechas en actitud airada y como si llevara propósitos de agredirles.
Dijo que se había dirigido a los diputados de la derecha para indicarles que no debían interrumpir al ministro, pero que como había obtenido respuestas desabridas había contestado en el mismo tono.

NUMEROSAS OPINIONES
Al terminar la discusión los periodistas pidieron en los pasillos algunas opiniones acerca del discurso del señor Albornoz.
El señor Azaña dijo: —Ha sido un discurso admirable, de los mejores que he oído, y el Gobierno está satisfecho de la actitud de la Cámara.

El ministro de la Gobernación contestó: —Ha sido un discurso admirable.
El señor Albornoz: —Estoy contentísimo, no sólo por mi discurso, sino por la actitud del Parlamento.

El señor Salazar Alonso: —Yo no puedo ni quiero opinar.
Don Melquiades Alvarez: —No voté porque el decreto es perfectamente constitucional y porque la Cámara tiene facultades para aplicar la "guillotina". Los católicos han incurrido en error de táctica porque debieron hacer hincapié en la nacionalización sin indemnización. Este ha sido su error.

El conde de Romanones: —La proposición ha sido para darle al señor Maura "en la cresta". No debió tramitarse sin conceder la palabra al señor Maura. Respecto a la afirmación que se ha hecho en el salón de sesiones de que este procedimiento se aplicaba en las anteriores Cortes, es inexacto, porque en los anteriores Parlamentos se tramitaba de otro modo y la que menos duraba era ocho días y bastaba que una personalidad pidiese la palabra para que se le diera todo género de facilidades. Este asunto no estaba liquidado y ha sido una verdadera "guillotina".

El señor Nicolau: —El espectáculo de esta tarde ha sido poco edificante. He votado la proposición porque me he ahorrado hablar. La Cámara ha dado la impresión de que unos y otros no sabían lo que era un Parlamento.

El señor Unamuno: —El espectáculo de la Cámara ha sido lamentable. Un ministro no puede ni debe juzgar si el recurso contencioso-administrativo es o no admisible. Eso ya lo dirán, en su día, dos Tribunales de justicia. También se puede dar el caso, que yo espero, de la desamortización, y si no al tiempo. De ello han tenido la culpa los jesuitas. Yo le decía el otro día al señor Gil Robles que su actitud debía ser la del silencio. No me han hecho caso y han perdido el pleito. Por lo que se refiere al Observatorio del Ebro tiene razón el señor Albornoz. En cuanto al caso de Granada no lo sé porque no lo conozco.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Trató ampliamente de las cuestiones internacionales y las económicas

El jefe del Estado sancionó numerosas disposiciones.-La semana próxima estarán terminados los presupuestos.-Niega el presidente que haya discrepancias ministeriales.-Reorganización del franqueo postal

EN EL PALACIO DE ORIENTE

MADRID.—A las once de la mañana se reunieron los ministros para celebrar Consejo, presidido por el señor Alcalá Zamora.
Los ministros no hicieron declaraciones a la entrada.
La reunión terminó a la una y cuarto de la tarde.

LLEVARON EL PROYECTO DE REFORMA TRIBUTARIA

Interrogado el ministro de Justicia por los periodistas, dijo que el ministro de Hacienda había llevado el proyecto de decreto referente a la reforma tributaria.
Los demás ministros no hicieron manifestaciones.
Los periodistas interrogaron al señor Prieto, que dijo que la referencia la daría el presidente del Consejo.

REFERENCIA DADA POR EL SEÑOR AZAÑA

El señor Azaña dijo a los periodistas:
—El presidente de la República ha firmado muchos decretos de todos los Ministerios, pero de escasa importancia.

Los periodistas le preguntaron si figuraba el nombramiento del señor Méndez Vigo para la legación de España en Tokio.
El señor Azaña contestó que se había sometido a la firma del señor Alcalá Zamora ese nombramiento, entre otros.
—¿Y de Guerra? —preguntaron los periodistas...—por que se dice que Cabanellas...
Y el señor Azaña dijo:
—Pero, señores; ¡si la combinación de mandos está publicada en el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra"! Son veintisiete decretos y ya se ha posesionado el general Cabanellas de la Dirección de la Guardia civil, y figuran destinos de Carabineros. Se cubre la Inspección del Ejército, vacante desde hace tiempo por el pase del general Queipo de Llano al Cuarto Militar del presidente de la República. No se ha resuelto antes la combinación porque no habían ascendido algunos generales. El Consejo se dedicó a tratar de asuntos internacionales de orden económico con la política, por las complicaciones que pueden presentarse.

—¿Cuál es la reforma tributaria que ha traído el ministro de Hacienda?
—No sé a lo que se refieren ustedes. Ayer el señor Carner leyó un proyecto de decreto en la Cámara. La semana próxima estarán terminados los presupuestos, otra ley tributaria y la ley de la reforma agraria. Por cierto que al dar algunos periódicos la referencia del último Consejo dijeron que había habido profundas discrepancias en el seno del Gobierno, y nada más alejado de la verdad. El proyecto no es obra de partido, sino de conjunto; no ha habido discusión y el acuerdo fué tomado por unanimidad, para que pueda salir con la posibilidad de aplicar una reforma con utilidad.

—Y del problema ferroviario, ¿se han ocupado?
—Nada. El ministro de Obras Públicas dijo que en breve traerá el plan de obras públicas.

—¿Y de Comunicaciones?
—Nada.

REORGANIZARAN EL FRANQUEO POSTAL

El ministro de Hacienda dijo que había firmado un decreto reorganizando el franqueo postal y que preparaba un proyecto regulando la amortización de obligaciones de Ferrocarriles en forma que se beneficiara la Compañía sin perjuicio para los tenedores.

dos los presupuestos, otra ley tributaria y la ley de la reforma agraria. Por cierto que al dar algunos periódicos la referencia del último Consejo dijeron que había habido profundas discrepancias en el seno del Gobierno, y nada más alejado de la verdad. El proyecto no es obra de partido, sino de conjunto; no ha habido discusión y el acuerdo fué tomado por unanimidad, para que pueda salir con la posibilidad de aplicar una reforma con utilidad.

—Y del problema ferroviario, ¿se han ocupado?
—Nada. El ministro de Obras Públicas dijo que en breve traerá el plan de obras públicas.

MANDOS MILITARES

Cesa el general Sanjurjo en la Dirección general de la Guardia civil y pasa a la de Carabineros

Le sustituye el general Cabanellas y a éste el señor Gómez Morato en el mando de las fuerzas militares en Marruecos. Ascenso de varios coroneles de distintas Armas.-Varios nombramientos

DE LA "GACETA"

MADRID.—El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica las siguientes disposiciones:
Cese del general don José Sanjurjo Secanell, en el cargo de director general de la Guardia civil, nombrándole director general de Carabineros.
Nombrando director general de la Guardia civil al general don Miguel Cabanellas Ferrer.
Nombrando jefe superior de las fuerzas de Marruecos al divisionario don Agustín Gómez Morato, y sustituyendo a éste en el mando de la quinta división orgánica el general don José Sánchez Ocaña.
Idem nombrando inspector de la primera división al general Ruiz Trillo.
Idem nombrando para sustituirle en la segunda división don Manuel González, y a éste en la octava, el brigadier don Félix Vera.
Ascendiendo a brigadier a los coroneles de Infantería don José García Aldave, don Luis Castillo Pantoja, don Manuel Romerales, don

Eliseo Aldea y don Julio Mena; a los coroneles de Ingenieros don Celestino García y don Eduardo Gállego, y al coronel de Artillería don Manuel de la Vega Falla.
Concediendo el mando de la décima brigada de Infantería a don Francisco Llano; de la quinta, a don Fernando Martínez Monje; de la tercera, a don José García Aldave, de la segunda, a don Manuel Romerales; de la octava, a don Eliseo Arenas, y de la 15.ª, a don Francisco Franco Bahamonde.
Nombrando comandante de la plaza marítima de Cádiz al brigadier don Julio Mena y de Cartagena a don Celestino García.
Nombrando inspector de la tercera Inspección a don Eduardo Gallego.
Nombrando inspector de los servicios de Intervención a don Antonio Gómez.
Idem inspector de Sanidad militar de la segunda Inspección a don Mariano Esteban; de la cuarta, a don José González.
Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo al almirante don Alvaro Bizlán.

Eliseo Aldea y don Julio Mena; a los coroneles de Ingenieros don Celestino García y don Eduardo Gállego, y al coronel de Artillería don Manuel de la Vega Falla.

Concediendo el mando de la décima brigada de Infantería a don Francisco Llano; de la quinta, a don Fernando Martínez Monje; de la tercera, a don José García Aldave, de la segunda, a don Manuel Romerales; de la octava, a don Eliseo Arenas, y de la 15.ª, a don Francisco Franco Bahamonde.

Nombrando comandante de la plaza marítima de Cádiz al brigadier don Julio Mena y de Cartagena a don Celestino García.

Nombrando inspector de la tercera Inspección a don Eduardo Gallego.

Nombrando inspector de los servicios de Intervención a don Antonio Gómez.

Idem inspector de Sanidad militar de la segunda Inspección a don Mariano Esteban; de la cuarta, a don José González.

Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo al almirante don Alvaro Bizlán.

AL HACERLE UNAS PREGUNTAS

Dijo el Nuncio que es el menos llamado a hablar de los documentos que entregó al Gobierno

El ministro de Justicia habló de una nota que no recibió, pero no de dos memorandums del Vaticano para la aplicación del decreto.-La intervención papal ha sido para que tal aplicación se llevase a cabo sin rigor y con justicia y humanidad

CONVERSACION CON MONSEÑOR TEDESCHINI

MADRID.—Varios periodistas estuvieron en las primeras horas de la noche en la Nunciatura con el propósito de conocer los detalles de la nota entregada al Gobierno con motivo del decreto de disolución de la Compañía de Jesús.
El Nuncio dijo a los periodistas que no podía hablar de la nota. Era el menos llamado a hacerlo porque se lo impedía el secreto diplomático.
—He leído —dijo— las declaraciones del ministro de Justicia en los periódicos acerca del particular y he advertido que las declaraciones se refieren a la nota, cuando sobre lo que ha debido hablar es sobre los dos memorandums de que le hice entrega y en los que se hace algunas indicaciones del Vaticano que deben tenerse en cuenta para la aplicación del decreto, y como el ministro de Justicia es el llamado a aplicar el decreto creí un deber hacerle entrega de las referidas copias para que en la aplicación del decreto se tuviesen presente, porque de la nota yo no he entregado ninguna copia al ministro, y por ello no pudo referirse a ella.

Los periodistas insistieron para obtener algunas referencias de la nota.

ta. El Nuncio contestó que lo único que podía decir es cómo se ha tramitado todo esto.

—El sábado fui a visitar al presidente y le hice entrega de la nota de protesta del Vaticano, que fué recibida con todo respeto y también le hice entrega de dos memorandums relativos a la Compañía de Jesús, encaminados a conseguir que la aplicación del decreto se lleve a cabo sin rigor y con justicia y humanidad. Claro está que estas observaciones ya no es necesario hacerlas al Gobierno, pero la vida de la Compañía de Jesús es tan compleja que hemos creído conveniente hacerles algunas indicaciones que podían ser de utilidad, pues ellos desconocen a fondo la vida de la Congregación. El lunes fui a visitar al ministro de Justicia, haciendo entrega de los dos memorandums, teniendo en cuenta que, como ministro de Justicia, era a él a quien correspondía aplicar el decreto.

Como algunos periodistas insistieron...

IRIS PARK.—Hoy, Cine. YO QUIERO UN MILLONARIO.

Sábado 6.—Noche: PRIMER BAILE DE CARNAVAL amenizado por banda y orquestina.

ran en la posibilidad de conocer el fondo de la nota enviada por la Santa Sede, el Nuncio dijo:

—Por mi calidad de diplomático no puedo quebrantar el silencio. Que sea el Gobierno o la Santa Sede quienes den publicidad al asunto.

Terminó elogiando el comportamiento de papel que salen al corro para

MISCELANEA MINISTERIAL

La combinación militar se hizo con secreto, dada la delicadeza de los cargos

En Gobernación

CUMPLIMIENTO DE UN NUEVO DIRECTOR GENERAL

MADRID.—El ministro de la Gobernación dijo que las noticias de todas partes acusan tranquilidad.

Dijo también que el general Cabanellas había cumplimentado al ministro después de su toma de posesión y del Consejo.

En Estado

PARA SABER SI EN SANTIAGO DE CUBA PERECIO ALGUN ESPAÑOL

El subsecretario de Estado dijo que había recibido visitas y que había pedido informes a Santiago de Cuba para saber si entre las víctimas del terremoto había algún español.
Dijo que no había recibido contestación.

En Comunicaciones

LAMENTACION DEL SEÑOR GALARZA

El subsecretario de Comunicaciones dijo que le había visitado una comisión de representantes de empleados y obreros de la Telefónica para hablarle de unas convocatorias aparecidas en "El Socialista" con las que no tenían ninguna relación.

El señor Galarza se refirió a una nota que se publica en un periódico, diciendo que no debe apuntarse el éxito del acuerdo adoptado prohibiendo la desconexión de los aparatos telefónicos y que se conecten los que fueron cortados.

Dijo el señor Galarza que no tenía nada que contestar sino lamentarse del desconocimiento de la Administración por parte de esos señores, porque el único que podía dar esa orden era él.

En la Presidencia

POR QUE SE LLEVO EN SECRETO LA COMBINACION MILITAR. —HUMORISMO PERIODISTICO

MADRID.—Los periodistas sostuvieron una larga conversación con el jefe del Gobierno.

Dijeron al señor Azaña que la combinación militar había causado sensación, especialmente por la reserva con que se ha llevado.

Es natural que así sea —contestó el presidente del Consejo.—Estas cosas son muy delicadas y hay que hacerlas calladamente. Hasta anoche no lo supieron los propios interesados.

Un periodista mostró su extrañeza de que la disposición se hubiera publicado antes en el "Diario Oficial" que en la "Gaceta".

—No tiene nada de particular —dijo el señor Azaña.—Así se ha hecho varias veces.

Además —agregó sonriendo—hay que apoyar al periódico oficial. Y es más: un día le voy a aplicar la ley de Defensa de la República para que luego salga con nuevos bríos.

Un informador comentó la suspensión de periódicos, y el señor Azaña dijo:

—No son muchos los suspendidos. "El Debate" lo fué una vez antes de ahora y en aquella ocasión la medida fué acertada y debió agradecerla, pues como estaban los ánimos no hubiera sido difícil que lo mismo que hicieron con el kiosco de la calle de Alcalá hubieran intentado con el edificio del periódico.

DERIVACIONES POLITICAS.—DEL DISCURSO DEL SEÑOR ALVAREZ

Después derivó la conversación hacia los discursos políticos, y el jefe del Gobierno, refiriéndose al últimamente pronunciado en Valencia por don Melquiades Alvarez, dijo:

—No lo he leído con detalle, pero, por las noticias que tengo, me parece que le acompaña mucho la fortuna. Dijo que el orden público debe mantenerse a toda costa, y yo no creo que eso sea un programa de

CINE VICTORIA
Hoy, viernes, reaparición en este Salón del formidable actor JOHN BARRY-MORE, en su genial creación
LA FIERA DEL MAR
Emocionantes escenas en alta mar... La pesca de la ballena... Un tema de amor desarrollado ante escenarios de sublime grandeza.

ENFERMERAS DE GUERRA
No es un peluca más de guerra, sino el drama de dos corazones que se aman
ROBERT MONTGOMERY y ANITA PAGE
son los dos enamorados que en esta gran producción lograrán emocionarnos como nunca
HOY, GRANDIOSO EXITO
Cinema Aragón

Gobierno, porque todo gobernante que se precia de serlo ha de mantener el orden a todo trance.

Esto que sucede a los políticos—agregó—es cuestión de generación. Hay que convencerse de que antes las cosas no se hacían como ahora, a cuerpo limpio, sino de otra manera. Y a don Melquíades le pasa lo que a otros políticos que no tienen fe en las cosas. Eso le pasó a don Melquíades Álvarez con la República en el período de la Monarquía: que no tenía fe en ella y hasta muy a última hora no creyó en su eficacia y consolidación. De haber sido hombre de fe, y dada su historia, ahora su puesto sería preeminente.

Pero ya se irán convenciendo de que en la política, para ganar, hay que exponer, y eso es lo que hemos hecho nosotros.

Un reportero se refirió nuevamente a la suspensión de "El Debate", preguntando al jefe del Gobierno hasta cuándo iba a durar, y éste contestó en tono humorístico: —Hasta la primavera.

CUMPLIMIENTO

Ayer mañana tomó posesión el general Cabanellas de la Dirección de la Guardia civil

EL SEÑOR SANJURJO LA TOMA EN BREVE DE LA DE CABANEROS

MADRID.—Esta mañana, a las diez, tomó posesión de su cargo de director de la Guardia civil el general Cabanellas. Le dió posesión el general saliente señor Sanjurjo. No hubo discursos.

A la ceremonia asistieron altos jefes y oficiales de la Benemerita.

El general Sanjurjo tomará en breve posesión de la Dirección de Cabaneros.

DEL PAIS VASCO

El gobernador civil hizo extensas manifestaciones a los periodistas

Habló de la incautación de los bienes de la Compañía de Jesús.—Muchos padres no quieren que se dé a sus hijos enseñanza laica.—Por haber agraddido a un corresponsal de un diario.—Protesta contra una incautación.—Dos marineros que quieren dar la vuelta al mundo

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR RELACIONADAS CON LOS EDIFICIOS DE LOS JESUITAS

SAN SEBASTIAN. — Al recibir esta noche a los periodistas les manifestó el gobernador que habían cesado de hacer vida en común en la provincia los miembros de la Compañía de Jesús.

—Por mi parte — añadió el gobernador — he procedido en nombre del Gobierno y cumpliendo el decreto me he hecho cargo de los edificios que posee la Compañía en Loyola, Ategorrieta y residencia de la calle de Garibay.

Las iglesias y oratorios han sido concedidos en uso al vicario general y continuará el culto en ellos.

En el Colegio de Ategorrieta continuarán las clases con un cuadro de profesores del Instituto y de la Escuela Normal.

El Gobierno tiene especial empeño en que no se carezca de enseñanza un solo día en dicho Centro.

Dijo por último el gobernador que por la tarde había estado en Azpetia para hacerse cargo de los edificios propiedad de la Compañía de Jesús.

NO QUIEREN QUE SUS HIJOS RECIBAN ENSEÑANZA LAICA

SAN SEBASTIAN. — Se sabe que numerosas familias van a retirar a sus hijos del Colegio de Ategorrieta, por haberse establecido un plan de enseñanza laica.

Es posible que queden muy pocos alumnos en dicho Colegio.

PROTESTA CONTRA LA INCAUTACION DE UN EDIFICIO

SAN SEBASTIAN. — La Sociedad propietaria del Colegio de Ategorrieta

UNA REUNION

Para tratar de cómo se han de incautar de ciertos bienes de la Compañía de Jesús

DESPUES DE LA SESION PARLAMENTARIA

MADRID.—Al terminar la reunión de la Cámara se reunieron en el salón de ministros con el señor Azaña los miembros del Patronato nombrado para la incautación de los bienes de los Jesuitas. La reunión terminó cerca de las diez de la noche.

A la salida manifestó el señor Bujeda que había sido encargado de todo lo concerniente a la incautación de los edificios de la Compañía de Jesús en Madrid.

—Claro está que no lo haré yo personalmente, sino los empleados de Hacienda a quienes corresponda. Hemos continuado las deliberaciones que sostuvimos esta tarde en el Consejo de Estado sobre lo concerniente a la incautación.

Los periodistas le preguntaron si se había hablado algo respecto de Instrucción Pública, y contestó que el acuerdo era sencillamente aplicar el decreto de disolución.

PALABRAS DEL PRESIDENTE

Carce de las diez de la noche abandonaron el Congreso los señores Azaña, de los Ríos y Prieto.

El presidente del Consejo manifestó a los periodistas que había estado ocupándose de detalles concernientes a la incautación, dando órdenes a los representantes de los diversos Ministerios en el Patronato.

El señor de los Ríos, como ministro de Instrucción Pública, trató de las cuestiones que afectan a la enseñanza.

NO ERA CONTRA LOS RADICALES

Como circuló por los pasillos entre

los grupos de los diputados el rumor de que la aplicación de la "guillotina" era una maniobra contra los radicales, los periodistas interrogaron al señor Martínez Barrios, que contestó que no lo creía, añadiendo que no había razones ni motivos para ello. —Hemos votado la proposición en plan ministerial. Lo de la maniobra es un absurdo, porque no había ningún diputado que hubiera pedido la palabra.

POR QUE SE IMPIDIO HABLAR AL SEÑOR MAURA

Los diputados radicales decían en los pasillos que había sido una torpeza no dejar hablar al señor Maura por su significación y su calidad de exministro.

Uno de los diputados dijo:

—Las interrupciones de Maura eran conceptos claros y terminantes que expresaban su pensamiento.

En los pasillos, y mientras se celebraba la votación nominal, conversaban los señores Maura, Sánchez Román, Galarza, Elola, Lamamié de Clariac, Guallar y el conde de Rodezno.

El señor Maura, en tonos enérgicos, se expresaba así:

—El espectáculo de esta tarde es sencillamente intolerable. Se ha cometido una monstruosidad jurídica. El Parlamento ha demostrado que está divorciado del sentir popular. La maniobra se ha visto bien clara. Al llegar yo al Parlamento, a las cuatro de la tarde, me ha preguntado García Hidalgo:

—¿Va usted a hablar?

—Desde luego...

Me respondió que habría una sorpresa y era la aplicación de la "guillotina". No hay derecho a que un ministro, con una mayoría como la que tiene detrás, se dedique a interpelar a los diputados y luego se aplique la "guillotina". Esto es intolerable y seguramente el señor Albornoz será el primero en lamentarlo y lo sentirá en el fondo. Ahora, que esto se ha acabado. Desde hoy en adelante, cuando se interpele a un ministro, habrá que contestar en el acto. Esto es lo que yo hacía cuando estaba en el banco azul.

VELADA EN PRICE

Gironés hizo abandonar al campeón egipcio Sanjack

RESULTADO DE OTROS COMBATES

MADRID. — Esta noche hubo velada de boxeo en el Circo Price.

Concurrencia numerosísima para presenciar el combate en el que había de intervenir el campeón de Europa del peso pluma, José Gironés.

Los resultados de los combates fueron estos:

Carreño y Dochao hicieron match nulo.

Callejo venció por puntos a Peña II.

El gallego Tavares, tras bonitísima lucha, en la que se le aplaudió constantemente, derrotó por puntos a Ambrosio Pérez.

González, también por puntos, venció a García Lluch.

Por último combatieron el campeón de Europa, Gironés, y el campeón de Egipto, del mismo peso, Joy Sanjack.

El encuentro fué durísimo, porque el egipcio no se rendía al terrible martilleo del catalán, el cual demostró evidente superioridad desde los primeros momentos, ya que "combatió en campeón".

En el octavo asalto el egipcio no pudo resistir más y abandonó.

El público dedicó a los dos pugiles una formidable ovación.

Gironés se mostró superior en todo momento a su contrario, que salió solamente a resistirle y a esperar que la suerte le favoreciese dejándole llegar al final por la aplicación de un golpe de suerte, golpe sumamente difícil por la ofensiva inextinguible de Gironés.

INTERESANTES REUNIONES

Una nota del comité de la U. G. T. relacionada con las aspiraciones ferroviarias

MADRID. — Han continuado las reuniones del Comité Nacional de la U. G. T.

A la salida facilitóse una nota diciendo que el Comité había examinado el dictamen de la comisión nombrada para entender en el problema ferroviario.

La comisión leyó el dictamen, que examinaron los delegados, y después de hacer uso de la palabra varios compañeros el Comité nacional se manifestó de acuerdo con el dictamen que reconoce la defectuosa organización que actualmente tienen los ferrocarriles españoles.

Estima legítimas las aspiraciones de los obreros ferroviarios y considera conveniente que el Comité Nacional recomiende a las ejecutivas de la U. G. T. el apoyo al Sindicato Nacional Ferroviario en cuanto a las gestiones que realiza cerca del Poder público.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

El canciller alemán irá a la Conferencia del desarme

Indicación de Hitler.—Millones de peticionarios de paz.—Francia no da a Grecia buen trato al importarle vinos.—Quisieron atacar contra el primer ministro egipcio

CONTRA LA GUERRA

GINEBRA. — Han firmado el convenio para desarrollar los medios de prevenir la guerra el señor Benes, ministro de Negocios de Checoslovaquia; Motta, presidente de la Confederación helvética, y Bech, presidente del Gobierno de Luxemburgo.

MILLONES DE HUMANOS QUIEREN LA PAZ

GINEBRA. — En la sesión extraordinaria que celebrará el sábado la Conferencia del desarme se presentarán unas dos mil peticiones, que representan varios millones de firmas.

El Comité especial que preside M. Paúl Reynaud las ha clasificado en varios grupos: mujeres, Iglesias, Sindicatos, estudiantes, Asociaciones pro Sociedad de Naciones y peticiones que emanan de la Segunda Internacional.

Un representante de cada una de estas categorías usará de la palabra para introducir las instancias ante la Conferencia.

Lord Cecil, que no es miembro de la delegación británica, será el portavoz de la Federación Internacional de Asociaciones pro Sociedad de Naciones.

GRECIA SIENTE UNA MEDIDA TOMADA POR FRANCIA

ATENAS.—El abandono por Francia del régimen de favor concedido hasta ahora a las importaciones de vinos griegos da lugar a numerosos comentarios de la Prensa, que manifiesta su sentimiento.

Algunos diarios prevén la posibilidad de comentarios, pero no hablan de la denuncia del tratado de comercio en vigor.

No se decidirá nada antes de que llegue Venizelos, que regresará el sábado.

EXTRAÑO COMENTARIO A UN DISCURSO DE CHAMBERLAIN

ROMA. — "La Tribuna", comentando el discurso de Chamberlain acerca de las deudas y reparaciones, escribe:

"También Inglaterra es partidaria del golpe de hoz. La tesis mousolliniana es aceptada de lleno, de modo solemne, en la Cámara de Comunes, por boca del ministro de Hacienda. Aceptada, porque la solución ofrecida por Mussolini al mundo en crisis es la única solución humana que puede salvar a esta nuestra civilización, minada por algún nacionalismo ciego que no quiere comprender todavía que en el daño de los demás encuentra el propio daño.

EL CANCELLER IRA A LA CONFERENCIA DEL DESARME

BERLIN. — La "Gaceta de Woss" cree saber que el canciller partirá probablemente el sábado para Ginebra para tomar parte en la Conferencia del desarme.

UNA INDICACION DE HITLER

BERLIN. — En algunos círculos de esta capital se dice que el señor Hitler ha indicado la conveniencia de que el general von Epp y el coronel Haselmyer asistan como obser-



Vd. que quiere tanto a su hijo

procúrele desde su más tierna edad la felicidad de ser fuerte y sano. Los trastornos intestinales tan frecuentes en los niños, esas diarreas tan persistentes durante la lactancia y dentición, hacen que el niño no se nutra y se crie débil, siendo su organismo terreno abonado para todas las enfermedades. Emplee en estos casos el

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

Es inofensivo en todas las edades.

Los, garganta, PASTILLAS CRESPO catarros



TOMANDO CADA DIA

RHUM NEGRITA

BARDINET

EN GROG, EN EL TE, EN LA LECHE BIEN CALIENTE PASARA VD. UN INVIERNO AGRADABLE

DE LA CONFLAGRACION EN MANCHURIA

Pese a la intervención extranjera fué muy dura la batalla en Chapei

Esta ha sido considerada como una victoria moral de los chinos, que resistieron sin retroceder ni un p.m.o.-Los obreros soviéticos de un ferrocarril se negaron a que éste fuese utilizado para un avance japonés.- Situación de las escuadras en el gran río.-Declaraciones del primer ministro del Japón

PROTESTA DEL CONSEJO DE DEFENSA

LONDRES. — A la Agencia Reuter le telegrafian de Shanghai que el Consejo de defensa de la zona internacional ha presentado una nota de protesta a las autoridades militares japonesas por haber organizado su ofensiva contra las tropas chinas partiendo de la concesión internacional.

También el Municipio de la concesión, ha protestado ante las autoridades japonesas de haber sido disueltos el Consejo municipal de Hankou, cuyo restablecimiento reclama.

LOS SOVIETICOS NO LO PERMITIERON

TSITSIKAR. — Las fuerzas japonesas que intentaban trasladarse a Kharbin empleando el ferrocarril del Este manchuriano, no lo han podido verificar por la oposición creada por los empleados de la Empresa, que militan en el partido soviético.

ALEMANIA SE SUMA A LA PROTESTA

BERLIN. — Los diarios dicen que el Gobierno alemán ha enviado a Tokio y a Nankin un telegrama diciendo que Alemania se adhiere en interés del restablecimiento de la situación pacífica a la protesta de las otras potencias miembros de la Sociedad de Naciones.

Pide la cesación inmediata de todas las hostilidades y principalmente la apertura de negociaciones chino-japonesas para la solución de las cuestiones pendientes.

Esta gestión fué decidida ayer en la sesión del Consejo de ministros.

La "Lokal Anzeiger" escribe acerca de esto que la gestión tuvo lugar en forma de instrucciones dadas a los representantes diplomáticos de China y del Japón. Hace notar a dichos Gobiernos que Alemania se une a las gestiones de las demás potencias.

La "Gaceta de Voss" dice que Alemania debe escoger otra forma de intervención diplomática que la escogida por las potencias que poseen concesiones y por eso es que el Gobierno alemán obra como miembro del Consejo de la S. de N. dentro del cuadro de los estatutos de la misma.

PARA EVITAR CHOQUES

NANKIN. — Los buques japoneses que habían anclado frente a la capital han avanzado río arriba, en tanto que los buques de guerra chinos se han alejado en sentido opuesto. Se hallan ahora anclados a ocho millas de distancia y entre ellos se encuentran los buques de guerra ingleses y norteamericanos, que impiden un posible choque.

El comandante de la guarnición ha tomado severas medidas para proteger a los residentes extranjeros. La sensación es de que han mejorado algo las cosas, pero no ha desaparecido la nerviosidad. La gestión de las potencias ha dado alivio a la población y en los círculos gubernamentales se expresa general satisfacción.

UN PROPOSITO JAPONES

SHANGHAI. — El cónsul general japonés en esta ciudad ha informado oficialmente a los cónsules norteamericano e inglés que el Japón tiene la intención de hacer abandonar inmediatamente Wu Sung.

AL LLEGAR LOS REFUERZOS

SHANGHAI. — Entre los residentes extranjeros ha causado excelente impresión la llegada de refuerzos británicos y norteamericanos.

Esta sensación de mayor seguridad ha sosegado un tanto los espíritus.

REFUERZOS CHINOS

SHANGHAI. — Los chinos han traído cuatro mil hombres de Chenju para reforzar sus efectivos de la estación del Norte.

DETALLES DE LA LUCHA

SHANGHAI. — De la Agencia Indo Pacific: Desde primeras horas de la tarde se oye un intenso fuego de fusilería en dirección a Chapei.

Los aviones japoneses han disparado sus ametralladoras contra grupos de chinos que, según dicen los pilotos japoneses, les habían atacado. Se han registrado diversos encuentros entre francotiradores chinos y paisanos y marinos japoneses.

Las autoridades inglesas han sido informadas de que esta noche los chinos intentarían vengar la muerte de uno de sus compatriotas y con este motivo se han adoptado medidas de precaución.

Han llegado dos contratorpederos japoneses.

Treinta personas han resultado muertas por los obuses japoneses.

UNA NOCHE DE CALMA

SHANGHAI. — Después de seis días de dura lucha esta noche no se oye el crepitar de las armas.

Chinos y japoneses están a la expectativa.

Los japoneses no se lanzan al ataque, después de la enérgica resistencia china, que mantiene todavía sus hombres parapetados en las callejuelas, dispuestos a impedir la penetración japonesa.

Continúa la evacuación de japoneses.

Tres trasatlánticos se han acercado al puerto, en donde reciben a los residentes que huyen.

PASO ENTRE DOS FUEGOS

SHANGHAI. — El capitán del vapor británico "Feng Tien" ha comunicado que cuando conduciendo soldados británicos de Tien Tsin, cuyo período de guarnición ha terminado, tuvo que pasar entre tres destroyers japoneses y los fuertes de Woo Sung, fué abierto el fuego con dirección a su buque sin que previamente se le hiciera la menor indicación.

Añade que el vapor no fué alcanzado por ningún proyectil, aun cuando tuvo que continuar su ruta entre dos fuegos.

UNA VICTORIA CHINA

SHANGHAI. — La defensa de la estación del Norte del barrio de Chapei constituye un éxito de carácter moral para las tropas chinas que han sabido resistir.

A pesar del fuego de ametrallado-

ras, cañón y bombardeo de aviones, los chinos conservaron sus trincheras y lograron hacer retroceder a los japoneses a una milla de distancia.

Los japoneses admiten ciertamente que los chinos han vencido en la acción librada en la estación.

LA BATALLA, SEGUN DIVERSOS INFORMES

SHANGHAI. — A las diez y cuarenta y cinco de la mañana del miércoles en el cuartel general japonés se declaraba que los chinos habían reanudado las hostilidades en la parte de la estación del Norte, usando cañones ligeros y ametralladoras. Esta ha sido la fase de la lucha más cruda desde que los japoneses se dirigieron a Chapei. En el establecimiento extranjero han caído proyectiles de metralla.

Los japoneses han avanzado sus mayores cañones a la línea de fusileros de Hong Kew, distrito que pertenece al establecimiento internacional, y desde dos ángulos han batido las posiciones chinas. Las japonesas declaran que quieren, ante todo, destruir estas posiciones, que tanto se resisten.

El buque almirante japonés "Ataka", con el tercer destroyers de la escuadrilla, comenzó a bombardear los fuertes de Woo Sung. El cañoneo fué tan terrible que en las casas del sector extranjero de Nankin las mujeres se pusieron en un estado de nerviosismo frenético.

Luego los aviones japoneses dejaron caer bombas, cuando los chinos, que se hallaban fuera, iniciaron una ofensiva a dos flancos.

El bombardeo aéreo permitió a los japoneses ganar terreno.

A las tres y media de la tarde los japoneses cerraron la boca del puerto de Shanghai y no la abrieron hasta que las baterías de Woo Sung enmudecieron.

Un bombardeo formidable ha estado atronando sobre Shanghai.

Los japoneses dicen que los chinos han sufrido numerosas bajas.

YOSHIZAWA HA PEDIDO CONSEJO

TOKIO. — Yoshizawa ha visitado al príncipe Saion Ji, de 93 años,

reconocido estadista, a quien ha expuesto la situación, solicitando su consejo.

COMO SE ESPERABA

TOKIO. — Se declara oficialmente que las cinco condiciones de la proposición de los Estados Unidos para evitar la prolongación de la lucha chinojaponesa son absolutamente inaceptables, pues seguramente se refrenarían asimismo a la situación en Manchuria.

Las cuatro primeras condiciones son aceptables, condicionalmente, si bien el Japón se reserva el derecho de proteger a sus nacionales con sus propias tropas.

El Japón entiende que lo que es primeramente necesario, dada la situación del problema, es la previa retirada de las tropas chinas a conveniente distancia de Shanghai.

Yoshizawa lo expresará así en notas oficiales.

LAS BAJAS DE LOS JAPONESES

TOKIO. — Desde el día 28 del mes pasado hasta el día de hoy los japoneses han sufrido la pérdida de 23 muertos, 86 heridos graves y 70 leves.

Todos ellos pertenecen a las fuerzas de marinería de desembarco.

Han muerto también 4 paisanos y 8 han resultado heridos gravemente.

HABLA EL JEFE DEL GOBIERNO JAPONES

TOKIO. — El primer ministro, Tsu Yoshi Inukai, ha escrito para la Agencia United Press las siguientes declaraciones exponiendo la situación del Japón en China:

"Manchuria se halla a mil millas de Shanghai y el incidente de Shanghai nada tiene que ver con la cuestión manchuriana. Uno y otro conflicto se deben a la violenta agresión china. En Shanghai se ha convenido, de acuerdo con las demás potencias, la vigilancia internacional, dejando un sector privativo de las autoridades japonesas. Los fusileros japoneses fueron a cumplir esta misión, pero los chinos los recibieron a tiros. Los japoneses, en cumplimiento de su misión internacional, repelieron la agresión. Los soldados de cualquier otro país, los mismos norteamericanos, se hubieran visto forzados a obrar de igual manera. Una fuerza considerable de chinos intentó destruir el barrio donde residen treinta mil japoneses. La única manera de evitarlo era poner en funciones la aviación y la artillería. Es completamente infundado decir que cayeron bombas en las viviendas chinas ni en el establecimiento internacional. El contraataque japonés sólo se dirigió contra las fuerzas chinas. La ciudad se vio presa del mayor desorden y los japoneses se veían perseguidos con terror.

Debe tenerse presente que hay dos ciudades en Shanghai: la internacional y administrada internacionalmente, y la china, bajo el Municipio indígena. Las autoridades internacionales tomaron el día 28 las medidas necesarias de precaución, e incluso se proclamó la ley marcial.

El alcalde de Shanghai dió el día 28 garantías que parecieron aceptables. No obstante estas seguridades los fusileros japoneses se vieron agredidos el día 29. Se cursaron instrucciones a las autoridades civiles y navales japonesas para que usaran en defensa propia las fuerzas estrictamente necesarias y pusieran su ayuda al lado de las autoridades internacionales, o sea en colaboración con las autoridades consulares y navales de las otras potencias. Era de desear esta colaboración de los extranjeros, porque así se evitaba el pánico y sería fácil localizar el foco de fuego.

En toda China se extiende el boicot anti japonés, con menosprecio de los tratados comerciales y en perjuicio de millares de japoneses que quedan sin empleo.

Las fuerzas japonesas de Shanghai no podían proceder de otra manera si querían cumplir su cometido internacional. La paz no ha sido puesta en peligro por el Japón, sino por haberse precipitado las tropas chinas".

CHINA, ACEPTO

NANKIN. — En el Ministerio de Negocios Extranjeros se declara que China ha aceptado las proposiciones de los Estados Unidos, consistentes en la fórmula de cese de hostilidades, retirada de combatientes y fijación de una zona neutral en torno al establecimiento internacional

Ultima hora en la página 12

vadores a la Conferencia del desarme.

FRACASAN LAS NEGOCIACIONES NORUEGOSAS

PARIS. — Según los periódicos las negociaciones entre Noruega y Rusia acerca de las condiciones en que esta última estaría dispuesta a comprar productos noruegos durante el año ha fracasado a causa de las nuevas y excesivas reivindicaciones de Rusia acerca del aumento de las importaciones noruegas de la Unión de Repúblicas Soviéticas.

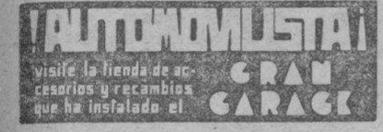
ATENTARON CONTRA UN BANQUERO

PARIS. — El banquero Cosmadopoulou, cuyo Banco suspendió pagos el lunes, ha sido objeto de un atentado por parte de un imponente del Banco. Es un hermano del senador Gheka.

El banquero, que resultó ligeramente lesionado, se negó a presentar denuncia alguna.

PREPARABAN UN ATENTADO

EL CAIRO. — Un policía ha encontrado una bomba con la mecha encendida cerca de la residencia del primer ministro.



COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49

DIA 4 DE FEBRERO DE 1932

VALORES	Cambios
Interior 4 %	64'60
Exterior 4 %	74'75
Amortizable 4 % 1908	81'00
Id. 3 % 1928 (libre impuestos)	65'50
Amortizable 4 % 1928 (Id.)	78'00
Id. 4 1/2 % 1928 Id.	79'25
Id. 5 % 1917.....	
Id. 5 % 1920.....	88'50
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	90'50
Amortizable 5 % E. 1927...	90'00
Id. 5 % E. 1927 (sin impuesto)	
Empréstito Argentin 6 %	97'50
Deuda ferroviaria Estado, 5 por cien	86'00
Banco de España	480'00
S. G. Azucarera (ordinarias)	50'25
Ferrocarriles Norte España.	
Ferrocarriles M. Z. A.....	186'00
Unión Española Explosivos	568'00
Cédulas Hipotecarias 4 %	83'50
Idem 5 %	89'75
Idem 6 %	99'75
Telefónica N. Española 7 %	99'50
Idem (ordinarias)	103'25
Monopolio Petróleos, S. A.	
Chades A B C	
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	140'50
Salto de Huerva y Jalón...	98'00
Minas y F. C. de Utrillas...	60'00
Azucarera del Ebro	1175'00
Agrícola I. Navarra (pref.)	99'00
Id. id. (ord.)	132'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	95'00
C. Industrias Agrícolas	326'00
Banco Zaragozano, liberadas	150'00
F. C. Sádaba-Gallur	87'50
Material Móvil (preferent.)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	160'00
La Montañanesa	155'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %	88'50
Tranvías de Zaragoza 5 %	89'00
Confederación del Ebro 6 %	
Industrial Química 6 %	85'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 %	75'50
Ayuntamiento Zaragoza 6 por cien 1924	84'75
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	84'00
Material Móvil 6 %	98'00
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	50'70
Id. Londres	44'45
Id. Berlín (oro)	3'03
Id. New York	12'88
Id. Roma	76'40
Id. Suiza	251'30
Id. Lisboa	
Id. Bélgica	178'70

EL CARNAVAL RESURGE "RUISEÑORES"

se dispone a celebrarlo, habiendo organizado GRANDES BAILES que se celebrarán en las fechas siguientes:

MAÑANA, SABADO: De 11 de la noche a 5 de la madrugada.

DOMINGO, 7, TARDE: De 5 a 9. Por la noche, como el día anterior.

LUNES, 8 y MARTES, 9: Bailes a las horas indicadas.

ENTRADA GRATIS — CONSUMICION OBLIGATORIA, 3 PESETAS

Notabilísima orquestina, Espiandida i uminación

SERVICIO DE RESTAURANT

Fantástica presentación Cafecación por radiadores

Teatro Cinema PARISIANA

Hoy, viernes, gran acontecimiento artístico musical

CONCIERTO por el eminente tenor ruso, procedente del teatro de la Opera de Moscú

Konstantino Sadko

(Cosaco de Ucrania de Don). - Ejecutará un selecto programa de obras rusas, españolas e italianas.

Precederá al concierto la monumental película

En cada puerto un amor

por Juan de Landa, José Crespo y Romualdo Tirado.

DE OBRAS PUBLICAS

Adjudicaciones de obras de carreteras

Por la Dirección general de Caminos se han hecho estas adjudicaciones de obras de carreteras, previa la subasta correspondiente:

Obras de reparación con hormigón mosaico de los kilómetros 155'448 al 156'444 de la carretera de Logroño a Zaragoza, a don Arturo Azorín, vecino de Teruel, por la cantidad de 177.634'10 pesetas, siendo el presupuesto de contrata de pesetas 197.590'67.

Obras de reparación con hormigón mosaico de los kilómetros 135 y 136 de la carretera de Logroño a Zaragoza, provincia de Zaragoza, a don Arturo Azorín, vecino de Teruel, por la cantidad de 192.785'62 pesetas, siendo el presupuesto de contrata de 214.422'26 pesetas.

Consejo Provincial de Primera Enseñanza

Ayer celebró sesión ordinaria el Consejo provincial de Primera Enseñanza, bajo la presidencia del director de la Escuela Normal, don Ricardo Mancho Alastuey, tomándose los siguientes acuerdos:

Ratificar el acuerdo del Consejo sobre apertura de nueva matrícula para clases nocturnas de adultos en las escuelas de Ribas.

No modificar, por ahora, el almanaque escolar aprobado para que rija en esta provincia.

Que por la Inspección de Primera Enseñanza se facilite nota de los Colegios extranjeros que funcionan con la debida autorización.

Conceder una licencia de cuarenta días a la maestra de la escuela nacional de Pradilla; otra de veinte días a la de Lécera, doña Fermína Rico; otra de un mes a la de Fuentes de Ebro, doña Tomasa de Castro; otra de treinta días al maestro don Francisco Martín Gracia, y denegar la solicitada por la de la escuela de El Pozuelo, doña Casimira Pardo.

Aprobar la admisión de niños en la escuela nacional de Bardallur.

Interesar del Ayuntamiento el pronto traslado a la escuela de Palafox, de nueva construcción, de los grados que existen aún en el edificio que ocupa la de los Graeros, para la mejor instalación de la escuela de niñas que allí funciona.

Aprobar el informe de la Inspección acerca de la maestra interina de la escuela nacional de Los Fayos, señora Monje.

Cursar a la Comisión de Mutualidades Escolares los expedientes formados por los maestros que solicitan tomar parte en el concurso organizado por aquella entidad.

Vistas las reclamaciones formuladas por las maestras aspirantes a interinidades, señoras Cuéllar y Ramirez, nombradas para las escuelas de Abanto y Embid de la Ribera, y que no recogieron los respectivos nombramientos dentro del plazo señalado, el Consejo acordó que no procede nombrarlas para otras escuelas, como interesan.

Concediendo en varios expedientes de exenciones de pago para la construcción de edificios escolares en los Ayuntamientos de El Pozuelo, Agón, Gallur, Pradilla, Calzosa, Almonacid de la Sierra y Bábales.

DESDE GRAUS

Del homenaje a Costa

Para tomar parte en el homenaje que el Ayuntamiento, en representación de Graus, ha iniciado para el día 7 del actual, en memoria del inmortal apóstol, llegará a esta villa, el día 6 del corriente, nuestro ilustre amigo y entusiasta gradense don Tomás Costa, hermano del insigne polígrafo.

Son muchos los Ayuntamientos y Diputaciones que envían su representación para el citado día, entre éstas la Diputación de Zaragoza. Huesca y Barbastro darán buen contingente de representantes y también es esperado el digno gobernador de la provincia.—SILVANO.

POLIORAMA DEPORTIVO

EL NUEVO AVION ESTRATOSFERICO

Muy pronto estará "a punto" el avión francés para navegar a grandes altitudes, capaz de alcanzar una velocidad de 400 kilómetros por hora, volando a 8.000 metros. Este aparato aéreo puede llevar una carga útil de 2.500 kilos. Fácil es hacerse cargo del interés que está despertando tan útil ingenio, tanto para la aviación militar como para la comercial.

El avión a que nos referimos está casi terminado, faltando colocar el motor, cosa que se hará en cuanto se reciba el encargo correspondiente del Ministerio del Aire, pues empresa de tanta resonancia requiere el apoyo oficial del Estado. Se calcula que los primeros viajes se llevarán a cabo durante la próxima primavera. El avión estratosférico a que nos referimos ofrece la particularidad de semejarse considerablemente a un avión ordinario.

Aparato de alas bajas, tiene 18 metros de envergadura, 12 de largo y cerca de cuatro metros de alto. El fuselaje, bastante importante, lleva —contando de proa a popa— el motor y su compresor, el recipiente de esencia en el centro de gravedad, después el puesto de pilotaje en la cabina del cierre hermético y compartimientos accesorios.

El motor es un Lorraine "Orion", de 700 caballos, y el compresor, del tipo centrífugo, montado sobre el mismo árbol, pesa 80 kilos y es capaz de restablecer la presión hasta cerca de los 8.000 metros.

La cabina, convertida en verdadero compartimento estanco, viene a ser un gran receptáculo cupuliforme de duraluminio, suspendido de la parte de atrás del fuselaje. Una escotilla de un diámetro de 60 centímetros forma el casquete de la cúpula y sirve de agujero de hombre para penetrar en la cabina estanco.

La construcción de esta parte del avión, aunque delicada, no ha presentado grandes complicaciones. El problema de los tragaluces se ha resuelto proveyendo a cada abertura de dos vidrios especiales de un centímetro de espesor, con circulación de aire caliente entre los cristales, para evitar la formación de vaho por el vapor húmedo.

La distribución y arreglo de la cabina se ha efectuado como si se tratara de la de un submarino. Hay en ella un pequeño compresor de aire, botellas de oxígeno, válvulas de seguridad y una porción de cartuchos de un producto especial que, colocados en lugar donde circula el aire, absorben y fijan el óxido de carbono producido por la respiración.

El perfil de las alas presenta un levantamiento del borde, por donde escapa el aire. Por este sistema se estabiliza eficazmente el centro de presión, y hace el vuelo mucho más agradable. Si entorpecer algo la operación de despegue—por cuanto facilita el paso del aire bajo el ala—la posición rebajada de ésta remedia bastante el ligero inconveniente a que aludimos.

En las pruebas teóricas, el motor da un rendimiento de fuerza de 870 caballos, pero haciendo una rebaja del cinco por ciento, como pérdidas, y deduciendo unos ciento veinticinco caballos absorbidos por el compresor queda la potencia disponible de 700 caballos. Esta potencia será aplicada a una hélice de tres palas y paso variable en vuelo.

Dos tipos de aparatos han sido estudiados: al uno, de 2.500 kilos de peso total, se le considera como avión de "record" de altitud, y dispone de esencia para tres horas de vuelo; el otro es de un peso doble, pudiendo elevar una carga útil de 2.500 kilos.

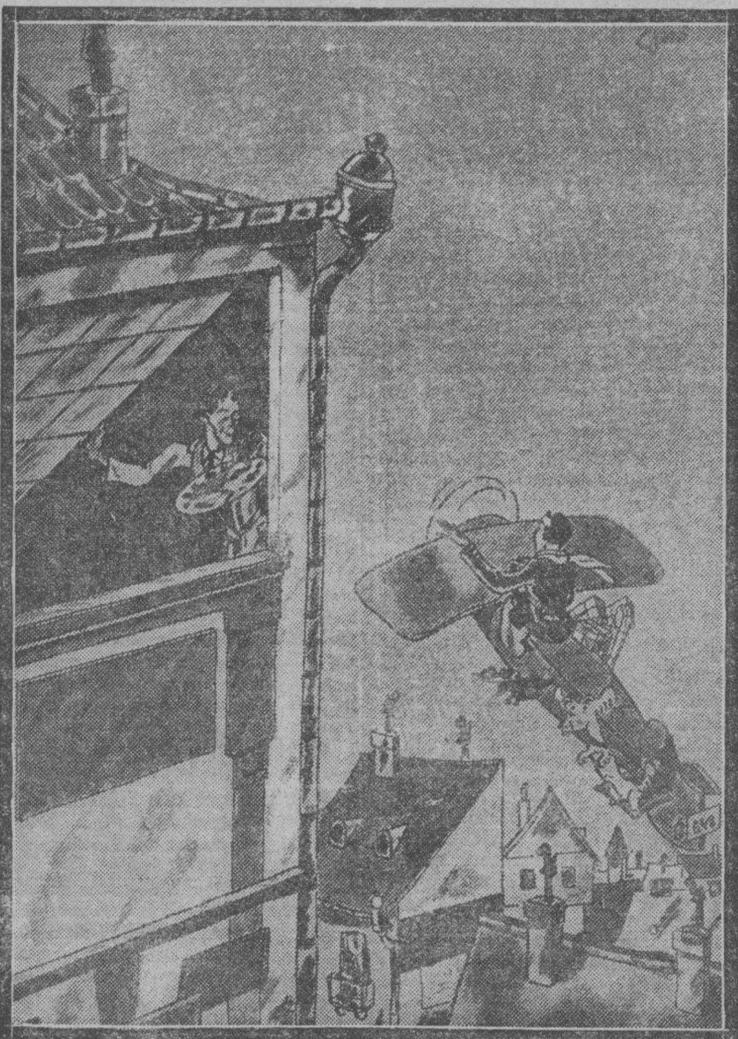
Los datos teóricos conocidos son sensacionales: el primero alcanzará una velocidad de 337 kilómetros por hora, a ras de tierra, y de 400 a 8.000 metros. Su altitud máxima será de 15.000 metros, tardando en elevarse a los 7.000 metros tan sólo once minutos y diecisiete segundos, batiendo con ello el "record" de marcha de los ascensores más rápidos.

Con el aparato más pesado, las velocidades bajan ligeramente, siendo de 298 a ras de tierra y de 388 a 7.000 metros.

Estos nuevos aviones, mirados militarmente, podrán constituir formidables aparatos de bombardeo, contra los que nada podrá la aviación de caza.

¿Cómo actuar contra ingenios que surcarán los espacios tranquilamente a 8.000 metros de altitud y a 400 metros por hora?

Los efectos de estos vuelos a tan elevadas altitudes no serán menos de importancia, desde el punto de vista de la aviación comercial. Etapas de



El pintor y la modelo deportista, o la aviación en 1950.

2.000 kilómetros, salvadas en cinco horas, aumentarán de manera seria el valor del servicio prestado por el avión.

¿Se llama a esto dar en el clavo?

"El Comité Nacional parece decidido a desgravar de cargas a los Clubs, porque éstos, la mayoría, para expresarnos mejor, dicen que no pueden vivir. Mejor estaría el decir que los Clubs viven mal; mal; pero viven mejor de lo que debieran vivir.

Los Clubs no observan más que sus ingresos disminuyen; pero no tienen en cuenta las causas que lo motivan. Su alegación es única e indivisible: "El público se retiene". Pero, ¿por qué?

Los Clubs han subido de un modo inopinado y abusivo los precios de las localidades, pagan por traspasos y sueldos de sus jugadores cantidades cada vez más crecidas, el número de jugadores que sostiene es excesivo. Por

que muchos que cobran como "ases" ni siquiera hacen un discreto papel en el once reserva. Los gastos de oficinas y secretarías suben como la espuma, y además escasos onces saben jugar al fútbol, a pesar de gozar de "famosos" entrenadores magníficamente pagados. El público acude a los campos a ver jugar al fútbol, y como no ve jugar al fútbol termina cansándose y no vuelve. Así es que no se quejen los Clubs, que ellos son los culpables de sus propias lamentaciones.

La cosa tiene una solución sencillísima: menos sueldo a derecha e izquierda, localidades más económicas y, sobre todo, más juego en los campos. No se pueden llamar equipos profesionales y obligar al espectador a abonar sumas respetables para ver jugar a los profesionales y luego encontrarse con que no hay noción de juego. Porque cada día los onces están peor preparados."

Insistimos en la pregunta: ¿Se llama a esto dar en el clavo?

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó de Madrid la distinguida señora doña Eufemia Osanz de Soláns, con sus bellas hijas Angeles y Maruja.

—Después de haber disfrutado varios días de permiso y pasar las fiestas al lado de su familia en Usón (Huesca), ha regresado a Palencia el sargento del Batallón Ciclista don Francisco Val Albero.

—Para Aragón del Pueyo (Huesca), y con el fin de disfrutar unos días de permiso al lado de su familia, ha salido el sargento del Batallón Ciclista, con residencia en Palencia, don José Cerezuela Monclús.

ONOMASTICA

Hoy celebra su fiesta onomástica la bella y encantadora señorita María Luisa Monzón Latorre. Nuestra efusiva felicitación.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión de su cargo de secretario de la Facultad de Medicina de Zaragoza don José María Muniesa Belenguer.

Nuestra muy cordial felicitación al distinguido doctor.

FIESTA INTIMA

Ayer, día 4, se reunieron en los locales de la Academia Rius los

alumnos de Bachillerato, para celebrar el feliz resultado de sus compañeros en los exámenes de Bachillerato Universitario verificados en la reciente convocatoria de enero, en la que han aprobado todos los alumnos que a ella han concurrido, éxito que puede añadir Academia Rius a los muchos que viene obteniendo en sus enseñanzas.

PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita María Estrella García Sarabia, para don Gabriel Oliván, jefe de Cartera del Banco Aragonés de Crédito.

La petición fué hecha por doña Juana Pueyo, viuda de Oliván, al ilustrísimo señor don Cecilio García Morales, magistrado de la Audiencia de Barcelona, fijándose la boda para el próximo mes de marzo.

A las muchas felicitaciones que con este motivo reciben ambas familias, unimos la nuestra, muy sincera.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

EN ALACON

Incendiaron una casa de campo

SE IGNORA QUIENES FUERON LOS INCENDIARIOS

TERUEL. — Comunican del pueblo de Alacón que en una casa de campo propiedad de Miguel Albero Val, situada bastante lejos del casco de la población, se produjo formidable incendio.

Cuando éste se extinguió y fué posible hacer investigaciones con cierta tranquilidad se vió una escalera puesta en la pared, por la que los autores del incendio llegaron al piso en el que éste se inició.

No ha sido posible descubrir a los autores del siniestro.

En cambio fué hallada en las proximidades de la casa una escopeta cargada.

Poco más lejos había un pañuelo de bolsillo lleno de sangre.

Las autoridades buscan una pista orientadora para llegar a descubrir a los incendiarios.

DEL GOBIERNO CIVIL

UN MITIN PRO PRESOS

Una petición de la Federación Local de Sindicatos Unicos (C. N. T.), recibió ayer el gobernador civil, relativa a que autorizase la celebración de un mitin pro presos el próximo domingo, por la mañana, en la plaza de toros de Zaragoza.

Anunció el señor Montilla a los periodistas que antes de contestar consultaría el caso con el ministro de la Gobernación.

UNA MEMORIA DE LA SITUACION POLITICO-SOCIAL DE LA PROVINCIA

Participó el gobernador a los reporteros que por el ministro de la Gobernación se le había encomendado, antes del término de su gestión gubernativa, la confección de una Memoria relativa a la situación político-social en Zaragoza y su provincia.

Se propone el señor Montilla realizar este cometido en plazo breve, porque desea finar su actuación a mediados de la próxima semana.

LOS CONCURSOS DEL DOMINGO EN CANDANCHU

El campeonato social de medio fondo

El domingo se correrá en las pistas de Candanchú el Campeonato social de medio fondo que organiza Montañeros de Aragón.

La carrera de "ski" se celebrará en un recorrido de 10 kilómetros dentro del valle de Candanchú, con el fin de que la carrera tenga visibilidad y pueda ser seguida por los curiosos y aficionados que suban el domingo a la nieve.

La inscripción para la carrera queda abierta desde este momento en las oficinas de la Sociedad, quedando cerrada el día del concurso, a las diez de la mañana, en el Refugio de Candanchú, pudiendo tomar parte en ella cuantos afiliados a la Sociedad lo desean.

Para la prueba ha adquirido la Sociedad valiosos trofeos que serán distribuidos entre los vencedores.

Existe gran expectación por esta prueba de medio fondo, que ha de arrojar el valor actual de los esquiadores aragoneses y que servirá de preparación para la gran prueba internacional de fondo que se celebrará el mes próximo, y en la que nuestros esquiadores entrarán en competición con valores nacionales y extranjeros.

Se advierte a cuantos visitan el Refugio de Candanchú, los domingos, y a los núcleos de esquiadores de Jaca y Canfranc, que pueden formalizar sus altas como socios en dicho domicilio social en el momento que lo soliciten a cualquier elemento de la directiva y para disfrutar de los plenos derechos de utilización del Refugio que tienen los asociados. Con motivo de estos concursos será muy numeroso el contingente alpinista que mañana se desplazará a Los Arañones.

CINEMATOCRAFIA

Las pestañas postizas de Rosita Moreno

A Ramón Pérez de Ayala, embajador de España en Londres, no le es desconocido ningún arte. Ni siquiera el del cine. Cuando la Paramount le invitó a que visitara sus estudios ingleses de Elstree, él había sorprendido ya, en Norteamérica, la intimidad del cine por dentro. Incluso en



algún ensayo el autor de "La pata de la raposa" hace alusión—fugazmente—a las lágrimas falsas de Norma Talmadge. Ahora bien: si hoy tuviera que escribir de nuevo sobre cine, podría hablar también de las pestañas postizas de Rosita Moreno. Según confesión propia, esas pestañas—especie de abanico en miniatura—son lo que más sorprendió a Pérez de Ayala durante su paseo por los dominios de la Paramount, en Elstree.

La historia es graciosa. Vale la pena de ser narrada. A Pérez de Ayala le habían presentado—en la sala de proyección del estudio—algunos rollos de la primera película española de Paramount realizada en Inglaterra: "El hombre que asesinó". Como todo el mundo sabe, la novela, de Claude Farrere es, en el fondo, un canto a Estambul, la película que, naturalmente, sigue paso a paso la trama novelesca, es también, por debajo del conflicto melodramático que acaba por teñirla de sangre, una pequeña guta de Estambul. Jardines con sombra, plazoletas silenciosas, callejuelas en que resuena—sin que se sepa de dónde viene la nostálgica melodía—la flauta de un mendigo turco, y por donde Rosita Moreno marcha con un repiqueteo de pies menudamente latinos...

—¿Qué le ha parecido a usted Estambul? —preguntó Ayala a Rosita.

—Pero, ¿si no hemos salido de Londres!

El señor embajador no pudo disimular su asombro:

—Entonces... ¿Y todas esas calles que acabo de ver en la película?

—Decorados...
—Pues parecen calles auténticas.
—Es que son una reconstitución exacta.

Hablando así Pérez de Ayala se fijó en las pestañas postizas de Rosita, maquillada para actuar ante la cámara quince minutos después. Unas pestañas postizas—como es uso en tantas ilustres mujercitas del cine—, y de las que el autor de "Tigre Juan" ignoraba su condición de falsedad.

—Tiene usted unas pestañas magníficas—elogió, con su mejor sonrisa—. Si la vida moderna no hubiera matado el gusto de los madrigales, podría decirse que sus pestañas son más grandes que los pies...

Rosita Moreno se echó a reír:
—¿Le gustan?
—Ya le digo...
—Pues son postizas.

Pérez de Ayala no quería creerlo. Y Rosita le explicó que la colección diaria de aquellas pestañas era una de las partes más enojosas de su maquillaje. Pero que, en fin de cuentas, todo podía sufrirse, puesto que nadie advertía la suplantación. Además, sus pestañas auténticas, así cubiertas, no sufrían la acción abrasadora de los focos eléctricos—que son el gran martirio del artista de cine...

—Vamos, sí—comentó Pérez de Ayala, un poco desilusionado—. También las pestañas son una reconstitución exacta...

AVISO IMPORTANTE

Los números de LA VOZ DE ARAGON en que se inserten "Páginas Cinematográficas" son enviados, gratuitamente, a todas las Empresas y Casas productoras de cinematografía de España que lo soliciten.

Joan Crawford

en su creación definitiva

Danzad, locos, danzad

Suspenderá su ánimo.

Recreará su vista.

Le hará pensar.

Producción M. G. M.

Pronto,

Cinema Alhambra

Pedro Valdivieso hace el papel de Guenot en la película "Niebla"

—Soy de Cartagena—me decía este inteligente artista en el café Le Berry, de la Av. des Champs Elysées, mientras el garçon dejaba sobre nuestra mesa unas copas de cognac francés.—Y me dediqué a la escena muy pronto. Apenas contaba diez años de edad. Hice mi debut en el teatro Circo de mi tierra y en la Compañía de Martínez Tovar, con "Los intereses creados". Desde entonces la obra que me ha proporcionado más éxito ha sido "Wu-Li-Chang", en la que tenía una formidable caracterización de chino. E ingresé en las filas de la cinematografía española para hacer dos películas que no se han estrenado aún y otras que no llegaron a realizarse...

—¿Y qué roles hace usted con más cariño?—le pregunto.
—Los cómicos o en los que tenga que crear un tipo interesante.

—¿Qué obra teatral de las que ha interpretado le gustaría hacer en el cine?

—Como esto requiere una técnica completamente distinta, no deseo hacer ningún personaje de teatro...

—¿Con qué artista famosa le gustaría trabajar?

—Con cualquiera de ellas, siempre que hagan mi trabajo y que sean guapas...

—De no haber sido artista, ¿a qué se hubiera usted dedicado?

—Jamás pensé en otra cosa que en eso.

—¿Qué le gusta más de París?

—Menos los cobradores de tranvías, todo. Es verdaderamente maravilloso...

—¿Quién tiene más parte en el éxito de un film?

—El director.

—¿Y más responsabilidad ante el público?

—Los artistas, que siempre pagan la culpa de los fracasos.

—¿Ama usted la literatura?

—Es lo que hago en mis horas de descanso, leer: Pfo Baroja, Valle-Inclán, Azorín, Pérez de Ayala, Anatole France... y, sobre todo, a los rusos, que son magníficos.

—¿Cómo es su tipo ideal de mujer?

—Como el que tiene la mía, pues no hay ni habrá otra que me guste tanto. Con ella soy el hombre más feliz de la tierra...

—¿Le ha ocurrido algo gracioso en su vida?

—Mucho. Voy a contarle una anécdota reciente: Terminamos de trabajar en un teatro de Jaca y salimos en autocar para San Sebastián, llegando a la una de la madrugada, con los huesos deshechos. A las ocho de la noche, después de muchas horas de andar, no había encontrado aún hospedaje, y entonces me acordé que un amigo me había dado la dirección de una casa excelente. Corrí hacia ella, cansadísimo y casi sin poder hablar y le dije al patrón que iba recomendado por un antiguo compañero suyo.... —Voy a enseñarle la casa, para que lleve usted buena impresión—me dijo—. —Lo que yo quiero es una habitación—contesté; cualquiera, pues tengo deseos de acostarme en seguida. Me enseñó todas de la fonda; eran espléndidas. Unas camas regias, en verdad. "Cualquiera... me es lo mismo". Lo que yo quería era tirarme aunque fuera en el suelo, porque ya no podía más. Pero el fresco, después de enseñarme una a una todas las que tenía, aseguró, sonriendo: "La comida es sana y abundante, el trato de lo más cariñoso, como ha visto. Tenemos agua corriente, calefacción". Yo me relajé de gusto, pensando lo bien que iba a dormir aquella noche. —Basta ya, dije desesperado. ¿Dónde me acuesto? Y él volvió a sonreír para contestar: "Ah, pero... debo advertir a usted que tengo la casa llena y que es imposible darle hospedaje". La cara que puse y las cosas que le dije puede usted suponérselas".

—Graciosísimo. ¿Y qué va usted a hacer ahora?

—"Niebla", el film de Benito Perrojo. Es decir, el film que conquistará rápidamente nuestro mercado, porque su asunto es genial. La Casa



"Ossó", que es la editora, no ha reparado en gastos ni en atenciones tratando de conseguir con su realización lo que no se ha visto nunca

en España. Es una película hecha solamente por españoles. Y como usted debe comprender, ponemos todos en ella el alma y la vida, porque tenemos la seguridad de que nos llevará al triunfo definitivo.

—¿Piensa usted volver al teatro?
—Por ahora, no, pues debo hacer varios asuntos más con esta Empresa.

—¿Cree usted que algún día se harán estudios en España?

—Si se decide alguna casa extranjera, sí. Nosotros somos muy apáticos para ello. No damos importancia a lo nuestro y esperamos siempre a que cubran nuestras necesidades los de fuera. Con la cantidad de cosas bellas que tenemos... Nada nos falta: Literatura, artistas, ambiente, sol...

Nos levantamos. Pedro Valdivieso, que es hoy una de las primeras figuras del cine hablado en nuestro idioma, hizo parar un taxi en la Avenida. ¿Quiere usted venir?

—¿A dónde?

—A Billancourt...

Y por el camino, siempre al lado del Sena, lleno de barcos pequeños como un puñado de gaviotas con las alas plegadas, continuamos nuestra charla simpática.

EL REPORTER DE BILLANCOURT
París, 1932.

POLA NEGRI RESURGE

Desde los tiempos del admirado Valentino, su exnovio, no ha habido ningún otro personaje del cine como Pola Negri, por cuyo bienestar hayan mostrado tanto interés las legiones de admiradores con que cuenta esta famosa trágica por todo el mundo.

Al esparcir el cable la noticia de su divorcio del príncipe Sergio, miembro del terceto M'Divani, que con tanto éxito ha invadido, con sus blasones de nobleza, el campo de los capitales de millonarios y de artistas preeminentes, lo menos que se esperaba de Pola Negri era la noticia de que contraería nupcias nuevamente. No fué así, sin embargo, pues ella es sincera en sus amores, pero tiempo después, estando en París, se anunció su contrato para representar en las películas "Rko" a base de jugosa remuneración.

Pola Negri viene a llenar un vacío, a satisfacer las ansias de millares de fanáticos. El cine necesita, más aún, demanda, la presencia en sus filas de caracteres exóticos, diferentes, que aviven el interés de las masas, y nadie mejor que esta verdadera artista de sangre húngaropolaca para el caso. Nuestros públicos, ligeros de imaginación, cálidos en sus pasiones, aprecian doblemente a aquellos artistas que les afectan el corazón, y de aquí que el retorno de Pola Negri, al igual que el de Dolores del Río, al cine sonoro ha-

ya causado tantos comentarios favorables.

La predilección que Apolonia Chalupe (nombre de pila de la Negri) ha mostrado desde niña por todo



aquello de color negro, no obedeció a trucos de los directores de publicidad, sino a un impulso psíquico, inconsciente, que la obliga a buscar lo negro para desahogo de su alma. Sus vestidos, negros siempre, sirven de marco a sus carnes nacarinas, y

Una marca:

UFA

Una artista:

LILIAN HARVEY

Una película:

PEZ DE TIERRA

Hoy, grandioso éxito

CINEMA ALHAMBRA

SALON DORE

Allá en China...

Un joven cónsul norteamericano...

Un hotel de gran moda...

Una aventura de amor... Y ¿quién es

LA DAMA ATREVIDA?

Vea usted esta interesante película de la Firts, en el Salón Doré. Toda hablada en español. Heroína del absorbente drama es LUANA ALCANIZ, con Ramón Pereda, Martín Garralaga y Guty Cárdenas.

Pronto, EL MISTERIO DEL CUARTO AMARILLO.

tanto lo sombrío de su mirada como el azabache de su cabello harían creer, caso de que Edgar Allan Poe fuese un poeta contemporáneo, que ella le habría servido como alimento de sus trágicas inspiraciones. Esto no quiero decir que la naturaleza de la Negri es de por sí mórbida, o melancólica; muy por lo contrario, pues canta y silba constantemente en alas del ensueño y es muy bromista. Sin embargo, en la época feliz de sus amores con Valentino, tenía en su casa una bañera de porcelana negra y los mosaicos de su cuarto de baño eran del mismo color... ¡Bellísimo motivo, con ella en el agua, para un óleo del inmortal Goya...!

Como decimos al principio, de acuerdo con su contrato con la "Rko", llegó Pola Negri a Hollywood después de haber recibido grandes demostraciones de cariño en la habitación Nueva York. Ya en la Meca del cine, y mientras decidía dicha productora el argumento de la cinta que debería de filmar, reanudó Pola Negri las suntuosas recepciones que le dieron fama en el pasado y su popularidad suplantó la de las artistas más preeminentes de Cine-landia. Como anfitrión no hay quien la supere, y al calor de su mirada se derretían las antipatías más recalcitrantes. Su película "A Woman Commands" (La reina de Serbia), comenzó a filmarse y en el curso de la obra la salud de Pola sufrió un ataque. Se interrumpió la filmación. Sus amistades la instaban a que retirase ese retrato de Valentino que tenía ella siempre en su camerino, pero no, "primero muerta" —decía ella— que deshacerse del motivo de su gran amor pasional. Mejor lo suficiente de salud y continuó hasta buen fin la confección de "La reina de Serbia".

Pola Negri, en el curso de dicha obra, interpreta la vida de la famosa María Draga, artista de variedades que llegó a ser reina de Serbia, cuyos amores morganáticos con el rey Alejandro tuvieron un fin trágico. Con ella colaboran Basil Rathbone, Roland Young, H. B. Warner, Anthony Bushell, Reginald Owen y otros más. Es una película de gran aparato, montada con todo lujo y dirigida por el habilidoso Paul L. Stein, quien, por feliz coincidencia, dirigió a ella, en los albores de su carrera, en una película alemana. La fidelidad del ambiente, tal como se reproduce en la película, no deja lugar a dudas, pues además de Pola Negri y de Paul L. Stein, quienes conocen los Balcanes al dedillo, contrató la "Rko" los servicios del capitán Eugene Hager.

Ahora que la actriz, venciendo temporalmente el hado fatal que la persigue, está en plena convalecencia de la operación intestinal que la confinó en el hospital de Santa Mónica (California), es de deseárselo que el resurgimiento de la carrera artística que tan felizmente ha reanudado bajo los auspicios de la "Rko" no sufra interrupciones, y que dentro de poco se pueda ya anunciar el título de la próxima película en la cual aparezca de nuevo la gran trágica polaca.

MIGUELIDA

...El jardín guarda su encanto...

...y la capilla su misterio...

¿Quién no conoce el popularísimo drama de Gastón Leroux, que hizo inolvidable en la escena española la llorada e insustituible María Guerrero, y que se titula

EL MISTERIO DEL CUARTO AMARILLO?

¿No recordáis al famoso reportero Rouletabille?...

Pronto lo veréis en el **SALON DORE**

Uno de los dramas más famosos del teatro revive en la pantalla

MARIA LADRON DE GUEVARA CREA EL PAPEL QUE HIZO CEBRE SARAH BERNHART

Uno de los dramas más famosos que se han llevado a escena en el mundo entero, y que tiene una historia tan brillante como extraordinaria, revivirá en la pantalla, convertido en una película totalmente hablada en español, producida por la Metro-Goldwyn-Mayer.

El drama de que se trata es "La mujer X", una de las obras maestras del teatro francés, presentada originalmente en un escenario de París tal como lo escribió Alexandre Bisson, con el título de "La Femme X". La famosa obra constituyó uno de los mayores triunfos conquistados por la inolvidable Sarah Bernhardt durante su larga carrera de éxitos. Su asombrosa interpretación del papel principal hizo rápidamente la fama mundial del drama, y no tardó en ser traducido a una multitud de lenguas extranjeras. En todo el mundo, un gran número de actrices dramáticas obtuvieron envidiables triunfos con su interpretación del trágico papel de "La mujer X", siendo María Ladrón de Guevara una de las que mayor brillo prestó al mismo. Lo doloroso y humano del drama hizo de él una obra clásica que todos los países de la tierra vuelven a llevar a escena una vez siquiera cada dos o tres años.

Más tarde la obra fué llevada a la pantalla silenciosa, habiendo repetido en este medio los sensacionales triunfos alcanzados en las tablas. Pero seguramente que tales triunfos se verán opacados por los que "La mujer X" habrá de obtener como película totalmente hablada en español, ahora que la Metro-Goldwyn-Mayer acaba de filmarla, encomendando su interpretación al grupo de actores dramáticos más selecto que se haya visto nunca en las distintas representaciones de este famoso drama.

Encabeza el reparto de esta nueva versión del drama inmortal nada menos que María Ladrón de Guevara, la gran actriz española, a cuya brillante reputación tanto ha contribuido su interpretación del principal papel de la obra de Bisson, y colaboran con ella Rafael Rivelles, cuya delicadeza interpretativa ha prestado a su papel de Floriot una simpatía de que ha carecido por completo cuando ha estado encomendado a artistas menos talentosos. El difícil papel de Raimundo quedó en manos de José Crespo, el joven primer actor de la Metro-Goldwyn-Mayer, que tantos éxitos ha venido obteniendo en la pantalla parlante en español. Los papeles restantes se confiaron a actores no menos competentes, tales como Julio Peña, Juan Martínez Pla, Carmen Rodríguez y Luis Llana. Los cambios que se operan en la apariencia de "La mujer X" en el transcurso de los años los presenta María Ladrón de Guevara con una maestría del realismo que justifica por sí sola la fama que la gran actriz se ha labrado en todos los países de habla castellana. París, Marsella, Buenos Aires, aun la China misteriosa y remota, sirven de escenario a esta versión del famoso drama, seguramente la más meritoria de todas.

Chismorreo cinematográfico

EL ABRIGO DE CHARLOT

El mejor amigo de María Fernanda Ladrón de Guevara en Hollywood era Charlie Chaplin. Aquel día el famoso artista se había comprado un abrigo magnífico que mostró a la "estrella" muy contento, porque le gustaba el paño, el corte y lo bien que le sentaba. Era el más elegante, sin duda, de cuantos había gastado en los últimos años, y el más caro de todos ellos; así lo confesó cuando se lo elogiaran.

María Fernanda y Charlot cenaron juntos en un restaurant aristocrático de la babel americana, cuyo nombre en español es "El hongo marrón". Y a la salida vieron cómo dos jovencitas les seguían riendo a carcajadas, mientras una aseguraba a la otra: "Mira, ése es Charlot. Ese que lleva el abrigo tan ridículo". Cuando Charlot oyó estas palabras hizo un gesto de desagrado y se puso muy serio. En todo el camino no volvió a pronunciar palabra. "¿Qué le ocurre?" —decía María Fernanda. "Nada... nada...". Estaba enfadado porque aquellas traviesas americanas

habían desacreditado su elegancia.

Y la hermosa "estrella" española que interpreta el principal role de "Niebla", film dirigido por Perojo, recibe hoy una carta del célebre mimo, en la que recuerda como una aventura graciosa el asunto del gabán...

ME HA DEBIDO USTED DINERO

Anoche, en los Estudios de Billancourt, donde se rueda el film "Niebla", que dirige Benito Perojo para "Osso", se acercó a Rafael Rivelles, que se hallaba charlando con los demás artistas, un señor muy elegante, de porte distinguido, para saludarle:

—¿Cómo está usted, Rafael?

Este le miró de arriba abajo, y después:

—Usted perdone, pero... yo no le conozco.

—¿Que no me conoce? Pues me ha debido usted dinero.

—¿Cómo?

—Y me lo ha pagado...

—No recuerdo haber debido nunca nada.

—Vamos a hacer memoria: Hace tres años pasaba yo en mi automóvil por una carretera catalana; un hombre que esperaba con el suyo al lado de un árbol salió a mi encuentro y poniendo los brazos en cruz me hizo frenar bruscamente. "No tengo ni una gota de gasolina—dijo—; ¿quiere usted llevarme hasta el pueblo inmediato, que está a dos kilómetros? Acepté la petición, pero después —estábamos en Tortosa— volvió a pedir: ¿puede usted pagar esto, que no traigo un céntimo? Y lo pagué con mucho gusto. Aquel hombre, reconociendo mi bondad, hizo su presentación... Soy Rafael Rivelles, he salido de caza, y no me ocupé ni de la gasolina ni del dinero... A los dos días fué a pagarme el favor...

—Es gracioso, ya recuerdo.

Y, entre las risas de los amigos, los dos se abrazaron fuertemente. Rafael, entonces, quiso saber:

—¿Y a qué debemos su visita?

—Acabo de llegar a París. En el hotel me dijeron que estaba usted haciendo, con Benito Perojo, una película llamada "Niebla", en los Estudios "Osso", de Billancourt. El resto ya lo sabe...

"Danzad, locos, danzad", la última creación de Joan Crawford

Es un cine-drama interpretado por la inimitable artista y escultural danzarina Joan Crawford.

La primera parte de esta película se desarrolla entre la alta sociedad neoyorquina, y la segunda en el ambiente trágico y misterioso de los contrabandistas de alcoholes.

Su argumento es la eterna cantilena de los hijos ultramodernos que, criados nada más que para el lujo, cuando llegó la ruina y la miseria son impotentes para defenderse, teniendo que acudir a medios ilegales y perdiendo en ellos la dignidad, el honor y, por último, la libertad y la vida.

Joan Crawford representa en la primera parte a una lujosa damisela, y en la segunda a una reportera que para poder descifrar el misterio del asesinato de un periodista no tiene inconveniente en entrar como ballarina en un cabaret de contrabandistas y hasta hacer ver que se enamora del dueño.

Tanto en las escenas cómicas como en las dramáticas, así como en sus bailes excéntricos, es la monumental artista de siempre. La secundan en su labor Cliff Edwards y Clark Gable.

EN POCAS LINEAS

SEIS PERSONAS ALEGRES

Rosita Moreno, triunfando como bailarina en Montecarlo.

Florián Rey, preparando su primera película con destino a la Paramount.

Rosita Díaz, escuchando los piropros en español de Chevalier, lo que vale tanto como asistir al descubrimiento de un idioma nuevo.

Imperio Argentina, disponiéndose a trabajar en la opereta que Albert Willemetz, el adaptador ilustre de "Les aventures du Roi Pausole", termina en estos días para su realización en Joinville.

Pitouto, trabajando, al mismo tiempo, en tres películas francesas de la Paramount.

Claudio de la Torre, escribiendo la última cuartilla de su film "La huella".

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

LOS CABALLEROS (estreno)

Teatralidad; artificio aderezado con gracia y habilidad; realismo vestido con galas de fantasía y emoción. Por sostenerse en este basamento la comedia popular estrenada anoche logra, desde la primera escena, captar la atención y la simpatía del público, y emocionarle y hacerle reír después a medida que avanza la representación con un interés creciente cuantas veces se anuda el hilo de la fábula tras las escenas descriptivas en que aparece de relieve la vida de los gitanos con sus dichos, con sus pasiones, con sus trapacerías, con el espíritu, en fin, de la raza de Farafón.

No estaríamos en lo cierto si dijéramos que lo que corre a cargo de los gitanos en el desarrollo de la obra constituye el fondo de la obra, pero menos lo estuviéramos juzgándolo como episódico. Pudiera decirse que hay una comedia incrustada en otra o, mejor dicho aún, que lo que pudo haberse quedado en episódico, al adquirir vigor y desarrollo, se colocó en un primer plano que le dió honores de primacía. Así el título de la comedia es muy justificadamente el de "Los caballeros", familia importante de gitanos que ha trocado, siguiendo la corriente del tiempo y con ella su negocio, la compraventa de ganado por la de automóviles.

En su campamento o almacén industrial se inicia el nervio de la acción, en la que son principales protagonistas una señorita rica, hija de un patrono sevillano cuyos obreros están en huelga, y un obrero con anhelos reivindicadores de gran corazón. Este, a punto de apresar, con otros dos compañeros, a la muchacha, que salió sola a dar un paseo en su auto, tiene un rasgo de hombría, salvándola de quienes quieren tenerla en rehenes. El amor, seguidamente, hace de las suyas y cuando tras varios incidentes el obrero se aleja de la muchacha, a quien no cree posible hacer su mujer, ésta co-

rre en su busca siguiendo el ejemplo de los gitanos.

Hay momentos de efecto emotivo muy grandes, entre ellos los de finales de acto, que están muy bien logrados. La charla de los gitanos, tomada de la realidad, tiene gracia y prestancia de calidad literaria. Los contrastes entre lo serio y lo cómico ponen de relieve los efectos por su oportunidad.

No queremos olvidar a nadie al mencionar la interpretación, pues todos lograron una labor de conjunto admirable. He aquí los nombres de las actrices, por orden de importancia en sus respectivos papeles: Blanca Erbeja, dinámica y espiritual; Dolores Cortés, que hizo una gitana de experiencia a la perfección; Mercedes M. Sampedro, guapa y actriz a tono con su cometi-

Gran Café Moderno

Viernes, 5 de febrero
Presentación de la revelación musical

Srta. ANTONIA BRACONS

Programa para hoy:

Primera parte

Sonata en re... Soler

Toccata en re menor... Bach

Impromptu número 3... Schubert

La Valkiria (encantamiento del

fuego)... Wagner

Vals n.º 7... Chopin

Danza española... Falla

Segunda parte

Evocación... Albéniz

El puerto... Idem

Navarra... Idem

Estudio en forma de vals... Saint-Saëns

Rapsodia húngara n.º 6... Liszt

Conciertos a las seis y media de la tarde y diez de la noche.

El próximo lunes, 8, gran acontecimiento artístico.

do; María Puyó, Tina Gascó Cortés, María del Pilar Lebrón, y de ellos, Casimiro Ortas y Eduardo Pedrote, dos cañis de salero; Lamsó, buen galán; Estévez, Martelo, Tomé, Guillot, Gasco...

Los autores, Antonio Quintero y Pascual Callén, salieron al escenario con los intérpretes, al final de los tres actos, para saludar al público que aplaudía con calor y que hizo levantar el telón repetidas veces en todos ellos.

PABLO CISTUE DE CASTRO

TEATRO CINE PARISIANA
CONSTANTINO SADKO

El tenor ruso se presenta esta tarde en Parisiana con el siguiente programa:

1.º "Canción india" (de la ópera Sadko), de Rimsky Korsakoff.

2.º "La de ojos azules" (Princesita), Padilla.

3.º "Canción del cosaco" (popular).

4.º "Los bateleros del Volga" (popular).

5.º "Primavera". (Del repertorio de Caruso), Turindelli.

CARTELETA

Teatro Principal. — Compañía cómica de Casimiro Ortas.

Tarde, a las seis: "El tío Catorce".

Noche, a las diez y media: "Los caballeros". Gran éxito.

Café - Cine - Alhambra. — Cuatro de Agosto, 27. (Antes Café Aragonés). Hoy, la preciosa película LA NIÑA QUIERE UN NOBLE, interpretada por Dina Gralla y Alphons Priland (suplemento), revista y cómica. Sesión continua desde las tres de la tarde.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Marruecos".

Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — Cine. Desde las seis, sesión continua. La película "Yo quiero un millonario".

Patines: Grandes sesiones mañana, tarde y noche, preparación próximo concurso aristocrático.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, viernes, la gran superproducción Ufa "Pez de tierra", por Lillian Harvey y André Roanne. Grandioso éxito.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Robert Montgomery y Anita Page en la gran superproducción Metro "Enfermeras de guerra". Hoy, grandioso éxito.

Teatro Cinema Parisiana. — Gran concierto artístico musical por el eminente tenor ruso Constantino Sadko, procedente de la Opera de Mocoou, y la monumental película "En cada puerto un amor". Sesiones a las seis y media y diez y media.

Aristocrático Salón Doré. — Gran éxito de "La dama atrevida", genial creación de Luana Alcañiz y Ramón Pereda.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "La fiera del mar", por John Barrymore.

NOTAS NECROLOGICAS

Bajo el manto de la Virgen del Pilar falleció ayer, a los 40 años de edad, el señor don José Montañés Adiego.

Persona de altísimas virtudes, de muy acendradas ideas cristianas, su paso por la vida fué dejando una estela de ejemplares acciones.

Caballeroso, bueno, cordial, captábase la simpatía de cuantos se honraban con su trato, mereciendo de ellos la máxima consideración.

Su muerte, acaecida aún en pleno vigor de su juventud, ha de ser muy llorada.

Laborioso y muy competente en desempeños administrativos puso a prueba su rectitud y honradez profesional.

La conducción del cadáver se verificará hoy, a las once y media de la mañana, desde su domicilio, Don Juan de Aragón, 15, al Cementerio Católico de Torrero.

A su desconsolada esposa, doña Carmen Ascaso; hijos, Pilarín, Carmina, José Manuel y María Josefa; madre, doña Salomé Adiego; hermanos, doña María y don Ignacio; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, expresamos nuestro muy sentido pésame.

LA VIDA JUDICIAL

NO VARIA EL RITMO

Dos vistas había señaladas ayer en la Sala de lo Civil y las dos se suspendieron por enfermedad de dos de los letrados que habían de intervenir. Solamente la Sala de lo Criminal celebró un juicio oral, en el que informaron el abogado fiscal señor González Ocampo y los abogados señores Echevarría y Climente, ejercitando la acusación privada y la defensa, respectivamente.

El hecho que motivó la causa del Juzgado de Pina, uno de tantos que se suceden por esas calles y carreteras y el de autos comprendido ya en varios indultos en cuanto a la pena personal de tres meses y once días de arresto mayor, que es lo que solicitaron las acusaciones para el procesado.

Procesado que, guiando una camioneta por la carretera de Madrid a Francia, al llegar a la altura de Pina de Ebro, el día 30 de noviembre de 1929, atropelló a un carretero, que conducía su vehículo.

Y como siempre, para unos estuvo la culpa del carretero que no supo o no pudo sujetar la caballería de varas, espantada al ruido del motor, y para otros provino del chófer, que llevaba la camioneta con excesiva velocidad y no dió el aviso al aproximarse al carro.

Las lesiones que sufrió el carretero fueron de importancia, pues que tardó en curar cerca de trescientos días, quedándole una claudicación.

Por eso el fiscal hacía elevar la indemnización a abonar al lesionado a la suma de 2.000 pesetas, con responsabilidad civil subsidiaria para el dueño del camión, y la acusación privada se reservó el ejercicio de la acción civil para ejercitarla en el juicio correspondiente.

Ni que decir tiene que el defensor solicitó la absolución del procesado, alegando que fué inevitable el accidente, tal y como se sucedieron los hechos.

ENE

FUNERARIA PINTAO
San Pablo, 42 -- Teéfono - 30-82

PEQUENOS SUCESOS

LESIONADO CON UNA ASTILLA

Trabajando con una máquina fué lesionado por una astilla que saltó Cristóbal Royo Callizo, de 40 años.

Se produjo una herida punzante, leve, en la mano izquierda.

Fuó curado en el Hospital.

UNA SIRVIENTE HERIDA

En una panadería de la calle de Argensola, al abrir una puerta se rompió un cristal de la misma.

Fuó alcanzada por los vidrios Julia Villuendas Júlvez, de 18 años, sirvienta, que resultó con erosiones leves en el antebrazo derecho.

En la Casa de Socorro recibió asistencia facultativa.

Correos y Telégrafos

CARTEROS RURALES Y PEATONES

A propuesta de la Junta clasificadora de aspirantes a destinos públicos se han hecho estos nombramientos:

En la provincia de Huesca.—Peatón de Ruy de Cinca a El Salinar, soldado José Lasierra Buil.

En la provincia de Teruel.—Cartero de Torrijo del Campo, soldado Lázaro Tudaría Hernández.

Peatón de Rubiales a Alóbras, soldado Nicolás Mora Prades.

En la provincia de Zaragoza.—Carteros rurales: De Aznara, soldado Mariano Alía Gutiérrez; de Fréscano, soldado Cayetano Romeo Oliván; de San Mateo de Gállego, soldado Victoriano Satué Charte; de la estación de Utebo, cabo Julio Tardío Sicilia.

Por la Dirección General de Correos se han hecho estos nombramientos:

Para la provincia de Zaragoza.—Carteros rurales: De Aula Dei, don Gabriel Guero Burillo, con 500 pesetas anuales; de El Burgo de Ebro, don Dionisio Muñoz Cerrada, con 500 pesetas anuales.

Peatones: De Alagón a su estación, don Feliciano Díaz González, con 700 pesetas anuales; de Alhama de Aragón a su estación, don Joaquín Pozo Francia, con 1.100 pesetas anuales; de Mainar a Torralvilla y Langa, don

Antonio Serrano Calderón, con 1.250 pesetas anuales.

LA CORRESPONDENCIA PARA LAS COLONIAS DEL GOLFO DE GUINEA

Durante el mes en curso la correspondencia de España para sus posesiones de Guinea será cursada en los días y vapores correos que a continuación se indican:

Día 18.—Por Las Palmas, en el vapor "Wadal", de la Woermann Linie, que saldrá de Las Palmas el día 18, para Fernando Póo, llegando a Santa Isabel el 5 de marzo.

Día 20.—Por Cádiz, en el vapor "Teide", de la Compañía Transmediterránea, que saldrá de Barcelona el día 15 y de Cádiz el 20, a las veinte, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Río de Oro y Fernando Póo, llegando a Santa Isabel el 6 de marzo.

LOS TELEGRAMAS DE AJEDRECISTAS PARA RUSIA (U. R. S. S.)

El Gobierno ruso acepta los telegramas redactados con la clave Utemann para ajedrecistas.

Los expedidores que la utilicen escribirán y firmarán en la minuta de sus telegramas una declaración indicando el uso de dicha clave.

Diputación provincial

PARA EL HOMENAJE A COSTA

El Ayuntamiento ha solicitado de la Corporación provincial le preste, para el homenaje a Costa en el teatro Principal, el busto del glorioso polígrafo, obra del notable escultor señor Burriel, que se halla colocado en el despacho del vicepresidente.

UNA PETICION DE LANGA DEL CASTILLO

La Dirección de Obras Públicas ha trasladado a la Diputación, para los efectos que crea oportunos, una instancia al ministro de Fomento solicitando una subvención con carácter de préstamo para la realización del camino vecinal.

IRIS PARK.—Hoy, Cine. YO QUIERO UN MILLONARIO.

Sábado 6.—Noche: PRIMER BAILE DE CARNAVAL amenizado por banda y orquestina.

LA VIDA MUNICIPAL

FIRMA DE UNA ESCRITURA

Ha sido firmada la escritura de subrogación entre el Ayuntamiento y la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción, como garantía hipotecaria de la cantidad de pesetas 10.000.000, emitidas en obligaciones que tiene abonadas el Ayuntamiento.

LOS VECINOS DEL CASCAJO SOLICITAN SERVICIO DE TRANVIAS

Los vecinos del barrio del Cascajo han solicitado del Ayuntamiento que autorice a la Compañía de Tranvías para que, por lo menos, un coche continúe hasta el final de trayecto, sin quedar interrumpido como, desde la supresión de la Academia General Militar, ocurre hasta la fecha.

PRESENTACION DE BASES DE TRABAJO

Los vendedores ambulantes del Sindicato de Alimentación, afecto a la C. N. T., han presentado las bases relacionadas con la venta en la vía pública.

COMISION DE ABASTOS

Presidida por el alcalde ejerciente señor Salillas, se reunió anteayer la Comisión de Abastos, despachando numerosos asuntos de trámite y tomando, entre otros de menor importancia, los acuerdos siguientes:

Imponer, por expender leche aguada, una multa de 150 pesetas; otra, de 125 ídem; y ocho, de 100 ídem.

Imponer igualmente 25 pesetas de multa a cinco expendedores de leche y uno de pan, por no estar provistos de la correspondiente licencia.

Autorizar la apertura de diversos establecimientos de carne y establos.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Médico y profesor de gimnasia, especialista en enfermedades de los

HUESOS - ARTICULACIONES - MUSCULOS
MASAJES-GIMNASIA MEDICA
Aparatos Ortopédicos y Herniarios
Plaza del Pilar, 17-18-19. Tel. 4281
CONSULTA, 11-1 y 5-7

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Octava de San Valero. Santa Agueda, virgen y mártir, y los 26 mártires del Japón.

Cultos de hoy.—En Santa Catalina, a las seis y media, misa de comunión, y por la tarde, a las seis y media, función con expuesto y sermón.

En San Cayetano, a las ocho, misa de comunión; a las once, fiesta solemne a Santa Agueda por su Hermandad de señoras, con música y panegírico por el R. P. Eizaguirre. Por la tarde, a las cuatro y media, cultos con sermón y procesión claustral con el Santísimo, bendición y reserva.

En la iglesia parroquial del Portillo, donde se venara el cráneo de Santa Agueda, por la mañana, misa de Comunión, a las ocho; a las diez y media, fiesta solemne a la santa virgen y mártir, y por la tarde, a las cuatro y media, cultos con plática por el R. P. Avellanosa, dominico, de Barcelona, procesión claustral y adoración del santo cráneo.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Cayetano. Mañana, en San Pablo.

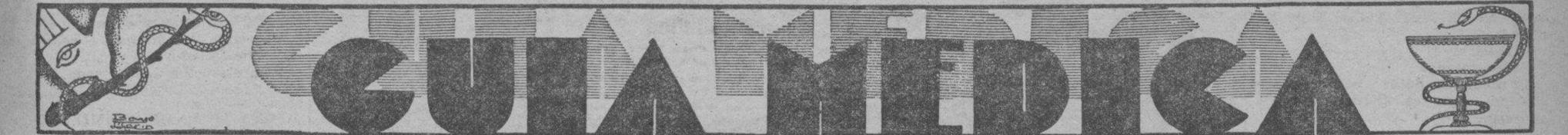
LA PUBLICACION DE LA SANTA BULA

El próximo domingo, 7, Dominica de Quincuagésima, se hará la publicación de la Santa Bula con las ceremonias de costumbre. Así lo dispone el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Zaragoza, publicando su anuncio en el último Boletín del arzobispado.

Dr. de G. Rocasolano Turmo

Tratamiento rápido y eficaz de forúnculos y sustraciones rebeldes, por aplicaciones indoloras del fermento bacteriolítico LISINA TURMO que en varias clínicas se aplica con éxito.—Consulta de 3 a 6

LABORATORIOS Y CONSULTORIO
Paseo de Sagasta, 26 cuadpl.—Teléfono 4348



CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6
CALLE DEL COSO, número 47

J. JOSE PASCUAL
Consulta: 3 a 5
COSO, 8, 1. Izqda. Teléfono 11-45

JUAN F. ALLOZA FEGED
Profesor clínico de la Facultad de Medicina
Consulta 4 a 6 y 8 a 9
COSO, 110, pral. Izqda. Tel. 33-48

Dr. GIL CHOLIZ
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6
INDEPENDENCIA, 11. Tel. 20-91

MENTALES Y NERVIOSAS
Dr. LEGA RIOS
Medicina Interna
Consulta de 2 a 6.—COSO, 10, 3.º

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

- MOZOTA. Torrenueva, 17
- DEHESA.- Alfonso I, 35
- TORN R.- Avenida de Madrid, 103
- ANSUATEGUI.- Espartero, 1
- FELIU.- Don Jaime I, 55
- ROBREDO. Paseo Sagasta, 13
- CHOL Z. Pignatelli, 32
- ARMISEN. Plaza del Pueblo, 5
- MONTANER. Armas, 74

FARMACIA DE RIOS
PLAZA DE LA CONSTITUCION--Telf. 2003 -- ABIERTA DIA Y NOCHE

FARMACIA ROBREDO
PASEO DE SAGASTA, 13-Teléfono 4149-En la presente semana servicio permanente

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ
Profesor de la Facultad de Medicina
ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. LORENTE LAVENTANA
de la Beneficencia Municipal
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
CALLE DEL COSO, número 58, 1.º

Dr. JOSE DUERTO
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
CALLE DEL COSO, número 95

J. ORTIZ LUZON
Consulta de 9 a 11 y de 5 a 7
CERDAN, 57 y 59, principal

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON
Especialidad de la piel
Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5
COSO, 182 duplicado

A. DEL VALLE MATEO
Especialidad de la piel
Consulta de 10 a 12
COSO, 104, pral. Izqda. Tel. 40-11

CLINICA MURO
Sífilis - Venéreo-Matriz - Impotencia
Consulta de 11 a 2 y 6 a 9
MARTIRES, 16, pral.—Tel. 17-87

N I Ñ O S

FERNANDO CUENCA
Instituto Infancia. Medicina. Cirugía.
Consulta de 3 a 5
ALFONSO I, 13; principal Izquierda
Teléfono 37-70

DOCTOR PEREZ ALBERT
Enfermedades de los niños
Rayos X
Consulta de 11 a 1 y 3 a 5
ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

Dr. E. CLAVERO LAHOZ
Enfermedades de los niños
RAYOS X. — SOL DE ALTURA
Consulta de 11 a 1 y 5 a 7
Zurita, 18, 1.º Izqda. — Tel. 2440

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ
Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura
Consulta de 6 a 9
CERDAN, 38. — Teléfono 39-54

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI
Médico dentista
Consulta de 10 a 1 y 3 a 7
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

JUAN CASTEJON
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7
P. del PILAR, 26 (esquina Alfonso I)

MEDICINA INTERNA

JESUS SARDAÑA
Del Hospital provincial. — Consulta de 3 a 5
ALFONSO I, 38, pral.—Tel. 24-50

RUIZ MOSSO
Medicina general
Consulta de 3 a 5
CALLE DE COSTA, número 14

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

ESTRENO DE UN DRAMA

MADRID. — Estrenaron esta noche en el Teatro Figaro un drama, en tres actos, en verso, de costumbres gallegas, original de Angel Lázaro, titulado "La hija de la taberna".

Logró extraordinario éxito.

GITANOS QUE HUYERON DE LA CARCEL ATROPELLANDO A UN VIGILANTE

MADRID. — Hace dos días la Guardia civil detuvo en Carabanchel a unos gitanos y a otros maleantes a los que se suponía autores de varios atracos en las inmediaciones del Puente de Toledo.

Esta tarde continuaban en la prevención y se presentó la niña de 11 años Juana Escudero pidiendo que el vigilante, Ildefonso Huerta, le permitiera entrar la comida a los presos.

Accedió a la demanda el vigilante y al abrir la puerta los gitanos se lanzaron contra él, derribándolo.

Un compañero suyo lo advirtió e hizo dos disparos de pistola, pero los agresores no se intimidaron y lograron huir.

Los busca la Guardia civil.

EXPLOSION DE UNA CALDERA DE CALEFACCION

MADRID. — En la casa número 27 de la calle de Ayala, propiedad del director de la Compañía de Tranvías de Madrid, don Cayetano Aguado, estalló la caldera de calefacción.

Fueron derribados varios tabiques y se produjo fuego en el sótano del edificio.

El incendio fué sofocado por los bomberos.

Las pérdidas ascienden a noventa mil pesetas.

MANIFESTACION DE PROTESTA

VALLADOLID. — Fué entregado al gobernador y al alcalde el Colegio de San José, perteneciente a los PP. Jesuitas.

Durante el acto de la incautación varios jóvenes dieron vivas a Cristo rey y a los jesuitas y un señor, aproximándose al gobernador, exclamó:

—¡Ladrones!

Fuó detenido.

También se detuvo a un joven sacerdote que se distinguió en la protesta.

ALLI NO ES POSIBLE ESTUDIAR

VALENCIA. — Ha sido declarado en estado ruinoso el edificio en el que se halla instalada la Normal de Maestras.

PORQUE TRAEN CARNE PORTUGUESA

LUGO. — Hay gran disgusto entre los ganaderos por haberse autorizado la importación de ganado portugués.

Desde el día primero del actual han entrado por la parte de Salamanca catorce vagones de vacas y terneras.

La Unión de Tratantes de ganado ha pedido al Gobierno que resuelva esta situación.

LLEGO EL SEOR ORTEGA Y GASSET

GRANADA. — En el expreso llegó don José Ortega y Gasset, acompañado de varios amigos pertenecientes al Grupo al Servicio de la República.

Fuó recibido por las autoridades y grupos de estudiantes, que le vitorearon.

Mañana le será dedicado un banquete y pronunciará un discurso y una conferencia.

NO FUERON SUESOS SOCIALES, SINO DE OTRA INDOLE

GRANADA. — Circularon rumores de que había ocurrido en Hija de la Sierra un suceso de carácter social.

El alcalde ha enviado una comunicación diciendo que el vecino José Alvarez comenzó a disparar tiros, hiriendo gravemente a José María Puga, a Francisca Martínez y a otra mujer.

Luego huyó al monte, sin que todavía haya sido detenido.

CRIMEN SOCIAL

SEVILLA. — Esta noche tuvo desarrollo en esta ciudad otro crimen de carácter social.

"Le Journal" habla del director de una pasada revolución en España y de cómo se producirá el próximo movimiento social

Da nombres y señala cantidades empleadas en estos menesteres. Los japoneses y los chinos han librado una durísima batalla, en la que han triunfado los primeros. Agresión a un presidente de sindicato sevillano. Descontento porque se trae carne portuguesa

Al salir de una taberna en la calle de San Luis fué agredido por cuatro desconocidos el presidente del Sindicato de la Alimentación, Antonio Ortiz Romero.

Los proyectiles le alcanzaron en el rostro. Ingresó en la Casa de Socorro en gravísimo estado.

NO DISCUTEN LA LEY ELECTORAL

PARIS. — Por 314 votos contra 273 fué acordado no discutir por ahora la reforma de la ley electoral.

MUERTE DE UNA PRINCESA

PARIS. — Falleció esta tarde la princesa Blanca de Orleans, última nieta de Luis Felipe.

"LE JOURNAL" HABLA DE PASADAS Y DE FUTURAS REVOLUCIONES ESPAÑOLAS.—LA PROXIMA LA DIRIGIRA TROSTKI

PARIS. — "Le Journal" publica una amplia información relacionada con el movimiento revolucionario del

7 de enero en varias provincias españolas.

Fuó dirigido por un personaje soviético apellidado Manowsky.

Este ha enviado una información a la Sección Política de la República de los Soviets, lamentando que no se haya sabido ni podido utilizar la situación política para reunir en torno a los agitadores el gran número de hombres inquietos y descontentos que hay, sobre todo en el campo.

Cree que para la próxima revolución debe formarse el frente único de todos los elementos revolucionarios y que es propicio para actuar el momento político nacional.

Dice también "Le Journal" que Stalin no sólo ha aprobado el informe, sino que ha enviado un correo especial con quinientos mil dólares para preparar y realizar el movimiento revolucionario en España.

El mismo Stalin ha designado tres agentes que se pondrán en contacto con los revolucionarios españoles.

Dichos agentes son: Manowsky, el francés Luis Dorlot y el presidente

de la Internacional de Sindicatos Rojos Unitarios, Leosowsky.

Los tres se pondrán al habla con Trostki, que designará los delegados españoles que han de intervenir en la preparación del movimiento.

EL JAPON MUESTRA SU HABILIDAD EN EL ARTE DE NO NEGAR NI AFIRMAR Y DE BUSCAR LO QUE LE CONVIENE

TOKIO. — La respuesta de Japón a la proposición de Inglaterra, Francia y Estados Unidos dice que las tropas japonesas cesarán en la hostilidad si se asegura que las fuerzas chinas cesan inmediatamente en amenazar con sus perturbadoras actividades.

Si los chinos persisten en su actitud los japoneses se reservan la plena libertad de acción.

Se añade que, vista la falta de seguridad que ofrece China y la gravedad de la situación presente, Japón cree imposible renunciar a la movilización y preparativos para hostilidades.

No se opone a que su Consejo y

el alto mando de Shanghai entren en negociaciones para la separación de fuerzas y el establecimiento de una zona neutral.

RUDA LUCHA. — LOS CHINOS NO HAN SIDO VENCIDOS. — REFUERZOS Y AVANCES JAPONESES. — SUICIDIO DEL ALMIRANTE

SHANGHAI. — Después de una ruda lucha, los chinos siguen en posesión de la estación del Norte.

Los fusileros navales y japoneses han sido reforzados.

Ello parece indicar el propósito de continuar hasta que el Japón obtenga una ventaja definitiva.

A última hora los japoneses han emprendido un ataque violentísimo contra Chapel y la dirección del ferrocarril Wu-Fugg.

Las tropas japonesas se han apoderado de varias fortificaciones chinas.

Aunque ha sido desmentido oficialmente, circula el rumor de haberse suicidado el almirante japonés Yoshizawa.

CONTRA WOO SUNG

SHANGHAI. — Las avanzadas japonesas dispararon contra la fortaleza de Woo Sung.

También intervinieron en el ataque los buques de la escuadra nipona.

Los chinos han proclamado en aquella ciudad la ley marcial.

EN RETIRADA

SHANGHAI. — Mil soldados chinos de Woo Sung se baten en retirada.

PROSIGUE LA BATALLA ENCARNIZADAMENTE

SHANGHAI. — Continúa la batalla encarnizadamente en Chapel.

Antes del bombardeo aéreo intervinieron los cañones de grueso calibre y el 19 regimiento chino se defiende desesperadamente entre las ruinas de Chapel.

A última hora los japoneses utilizaron explosivos de ocho pulgadas.

A las doce y cuarenta de la noche las explosiones se suceden.

Los chinos se limitan a contestar con ametralladoras y fusilería y están en situación desesperada.

GENEROSO OFRECIMIENTO

Para los hijos del desgraciado obrero Vicente Vidal

Como consecuencia de la noticia que ayer publicábamos, acerca de la situación en que se encuentran en nuestra ciudad la viuda y los cinco hijos del obrero Vicente Vidal, asesinado en Barcelona por unos enmascarados, nos llega una carta de la acreditada casa "Alpargatas Callizo", con la cual se nos remite un vale para que la desgraciada viuda pueda recoger en dicho establecimiento un par de zapatillas para cada uno de los huérfanos.

El generoso rasgo de la señora Hija de Manuel Callizo merece ser conocido y con mucho gusto lo publicamos, por si sirve de ejemplo.

Ya sabe, pues, la viuda de Vicente Vidal que en nuestra Administración tiene a su disposición un vale para recoger esos pares de zapatillas.

UN DONATIVO DE UNOS SOCIOS DEL CENTRO MERCANTIL

Ayer tarde nos fueron entregadas ciento quince pesetas, que en una "peña" de socios del Centro Mercantil fueron recaudadas para esa pobre familia víctima del trágico suceso que ayer relatábamos.

Los generosos donantes se negaron en absoluto a que se publicasen sus nombres, limitándose a entregarnos las ciento quince pesetas, que quedan también en nuestra Administración a disposición de la viuda del malogrado obrero.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, lo que le permite juzgar los asuntos, sean cuales fueren, con absoluta imparcialidad

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO INDEPENDIENTE

Redacción y Administración en Costa, 2
Teléfono...
APARIADO CORREOS 140
TELÉFONOS...
Redacción... 1004
Correcciones... 1707
Administración... 2423

Año II - Domingo, 27 de septiembre de 1931 - Núm. 1.872

EL DIA POLITICO

El artículo 1.º de la Constitución. Algunos elementos o aprobar la Constitución en una semana o designar presidente interino de la República

Estaba en talencia muy perceptible la dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

La dimisión del señor Prieto. Petición de unos agricultores. En Madrid podrán intervenir como jurados 150 mujeres.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 15'15: Noticias. 15'25: Información teatral. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Programa del oyente. 19'30: Cursillo de conferencias culturales. 20'15 y 21'30: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Concierto sinfónico. 23'30: Música de baile. 23'45: Noticias. 24: Campanadas.

Barcelona.—7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Música ligera. 13'30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Audición de discos. Sección cinematográfica y cartelera. 14'50: Bolsa de Trabajo. 15: Sesión radiobenefica. 19: Concierto. Sesión femenina. "Radiofemina". 19'30: Cotización de monedas. 19'35: Curso de francés. 20: Discos. Noticias. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones. 21'05: Concierto. 22: Recital de cuentos. 22'10: Concierto.

Sevilla.—14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Recital de guitarra. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Recital de ópera. Bailables.

San Sebastián.—19'30: Noticias. Boletín meteorológico. Música de baile. Campanadas.

Valencia.—19'30: Concierto. 14'55: Monedas y cambios. 18: Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21'15: Charla literaria. 21'30: Concierto.

Radiofónicas

LAS BASES DEL CONCURSO PARA EL TEATRO RADIOFONICO

Promete alcanzar rotundo éxito el concurso de obras para el radio-teatro organizado por la Unión Radio. En breve plazo serán publicadas las bases del referido concurso.

LAS POESIAS DE "RADIOFEMINA"

El periódico radiado para mujeres, "Radiofemina", ha organizado para sus emisiones un concurso de poesías.

Con ello la Unión Radio de Barcelona muestra una vez más sus plausibles propósitos de intensificar su labor radiodifusora procurando amenidad, arte y cultura para las emisiones que dedica a su público invisible.

A fin de conocer sus preferencias también ha organizado una encuesta.

LA COMUNICACION RADIOFONICA CON LAS FILIPINAS

Se están haciendo en Norteamérica ensayos para ver si es posible comunicar en onda corta con las islas Filipinas y las Hawai para incorporarlas a la red radiofónica norteamericana.

Hasta ahora se ha visto que se puede hacer una retransmisión de los programas exenta de perturbaciones.

LOS TEMBLORES DE TIERRA Y LA RADIO

Se ha estudiado en Nueva Zelanda la instalación de emisoras de onda corta en dieciséis sitios diferentes. Esta medida tiene por objeto que en caso de temblor de tierra no queden aisladas las ciudades que sufran el seísmo. Se recordará que en los últimos, ocurridos en el mes de febrero de 1931, las ciudades de Napier y Hastings pudieron ser auxiliadas gracias a la intervención de las emisoras de aficionados.

INTERCAMBIO DE PROGRAMAS EUROPEOS Y NORTEAMERICANOS

Uno de los conciertos dados por la estación de Viena fué retransmitido por más de 150 emisoras europeas y por todas las de la "National Broadcasting Company", de los Estados Unidos. El autor, que ha tenido el honor de que millones de personas escuchen su obra en Europa y América, es el célebre compositor de operetas Franz Lehár. El mismo dirigió la orquesta vienesa. Los artistas de la Ópera Nacional de Viena Adela Kern y Koloman Pataky interpretaron la parte vocal.

LA RADIODIFUSION EN NUEVA ZELANDA

Con el año 1931 expiró la concesión de la "New Zealand's Broadcasting Company". En el presente año la radiodifusión en Nueva Zelanda quedará confiada a una organización análoga a la "British Broadcasting Company". Las estaciones anteriores, Auckland (1 Y. A.), Wellington (2 Y. A.), Christchurch (3 Y. A.) y Dunedin (4 Y. A.) continuarán funcionando, además de algunas estaciones relais que se construirán.

INFORMACION INTERESANTE

Hace algún tiempo la radiofonia danesa abrió un concurso para saber qué programas habían interesado más a sus oyentes. Las 27.363 respuestas se descomponían en esta forma:

Música militar, 3.015 votos; música de baile antigua, 2.917; obras radiofónicas, 2.559; música de acordeón, 2.193; música frívola de or-

questa, 2.059; música de cabaret, 1.860; programas variados, 1.647; música de baile moderna, 1.560; coros, 1.472; conferencias, 1.441; operetas, 1.371; música de orquesta clásica, 1.207; solos, 1.106; transmisión de conciertos, 975; música de cámara, 767; conciertos sinfónicos, 729; óperas, 488.

EL PROCESO REMBRANDT, POR RADIO

El 4 de noviembre del pasado año Berlín dió una emisión que retransmitieron Heilsberg y Breslau. Es una obra radiofónica cuya acción se desarrolla hace 262 años. El pintor Rembrandt reclama ante un tribunal contra la injusticia de haberle declarado en quiebra y hacerle perder en consecuencia sus derechos civiles. Los psicoanalistas y los críticos de arte y de historia del arte expresaron sus opiniones.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Purificación Lacosta Calvo, Carmen Sanz Sánchez, Tirso Adrián Pascual, María Ladrón Sánchez, Teresa Palos Blusan, Josefa Lacruz Miguel, María Luisa Soria Robert, Ignacio Gregorio Andrés, Agustín Goser Lailla, Antonio Candial Lauerta, María Jesús María Mateo, Pascual Ferrer Esteban, María Pilar Serrano Jover, María Remartínez Galindo, Arturo Herrero Follos, Calixto Lansaque Capablo.

DEFUNCIONES

Andrés Vallés, 21 años, barrio Montañana, 90; Julio Paul, 68 años, Pabostria, 3; Antonio Buisán, 11 años, Montañana, 58; Angel Benedit, 1 año, Hortilla, 615; Eugenia Aznar, 90 años, Don Jaime, 39; Antonio Recarte, 57 años, Don Juan de Aragón, 1; José Montañés, 40 años, Don Juan de Aragón, 15; Petra Aznar, 73 años, Coso, 202; Teresa Calavia, 81 años, Hospital civil; Aurelia Colás, 25 años, San Pablo, 69; Carmen Otal, 17 meses, Arias, 60; María Enguán, 49 años, Avenida Madrid, 37; Pedro Aragón, 31 años, Ríos, 14; Mariano Oliver, 83 años, Cánovas, 18; Mario Atance, 3 meses, Borja, número 9.

LAS OBRAS DEL PILAR

J. A., segunda entrega, 1.000 pesetas. Junta de Madrid: Señores de Somarriba, 25; doña Mercedes Valero, 2; una devota, 50; dos devotas, B. y P., 5; un estudiante vasco, 5; Carmen y Manolita Pujadas, 25; una devota, 5; don Pedro Pita, 10; María, 10; Patrocinio Andaigasegui, 25; señores de Vizcarrondo, 5; una devota, 5; don Melquiades Lara, 25; doña Josefa Morello, 5.

Diócesis de Cuenca: Don Leandro y don Anselmo Cuenca, 350 pesetas; doña Aurea García, 5; doña Marcella Martino, 5; parroquia de Olmedilla de Alarcón, 3; don Pedro Galindo, párroco, 8; doña Patrocinio de Peralta, 2; don Cándido Muelas, párroco, 5; doña Dolores Ayuso (El Pícaro), 15; don Fernando Pérez, idem, 5; parroquia de los Pedrones, 3; parroquia de El Provencio, 25; parroquia de Peraleja, 9; don Manuel Ortiguera, 5; doña Pilar Valdeolmos, 5; don Antonio Romero, presbítero, 5; parroquia de Paracuellos, 10; parroquia de El Pedernoso, 5; doña Humberta Olmedilla, Pina-rejo, 5; señorita María Villasanté, idem, 2; doña Patrocinio Utiel, idem, 2; señorita Iluminada Villasanté, idem, 1; parroquia de Palomera, 8; parroquia de El Peral, 1'50; Jesús Navarro, Quintanar del Rey, 5; don Antonio Segovia, Quintanar de la Orden, 5; don Alberto Morales, idem, 5; don Vicente Carrión, idem, 2; don Narciso Naharro, idem, 2; varios vecinos, idem, 2'75; parroquia de Rubielos Bajos, 32'50; parroquia de San Antonio (Requena), 5; don Alejandro García, párroco, idem, 10; señor coadjutor de San Nicolás, idem, 1; señor idem segundo de idem, idem, 1; señor capellán del Hospital, idem, 5; señor organista, idem, 1; otros donativos, idem, 0'75; Religiosas Consolación, idem, 5; Religiosos Misioneros, idem, 6; doña Victoria García, idem, 1; don Marciano Sánchez, idem, 15; don Antonio Osinalde, párroco, idem, 5; parroquia de Saceda del Río, 5; don José Aparicio, párroco, 5; parroquia de San Clemente, 10; señor marqués de Val de Guerreros, 100; don Leandro Palazón, párroco, 5; don José Roldán, idem, 5; parroquia de Sisante, 15; idem de Eotos, 5.

—¡Ah! No me había equivocado—pensaba—. Ese era el hombre superior que yo soñaba... A su edad burlar a mi padre, a ese político de tanta experiencia y astucia.

Pero estas ideas no hacían más que exasperar su dolor y atizar su odio.

Adivinando a Marcial, presentía sus proyectos.

Comprendía que si había salido de su indiferencia altiva y burlona, no era por la mezquina satisfacción de abatir al marqués de Courtomieu.

—Es únicamente por agradar a María Ana—se decía con convulsiones de ira—. Es un primer paso para el indulto de los amigos de esa mujer... ¡Ah! Todo lo puede en su espíritu, y mientras ella viva esperaré inútilmente... pero paciencia...

Cómo se vengaría lo ignoraba; pero no dudaba que lo conseguiría, y ya había puesto los ojos en un hombre que, según pensaba, sería el dócil instrumento de sus designios y capaz de todo por el dinero: Chupín.

—Ese es el hombre que necesitáis—murmuró al oído de Blanca la voz del odio.

Seguramente; pero, ¿cómo llegar hasta él? ¿Cómo entrar en tratos sin verle?

Ir a casa de Chupín era exponerse a que la vieran al entrar o al salir, y Blanca era demasiado prudente para que se le ocurriese siquiera la idea de correr semejante riesgo.

Pero, en cambio, pensó que desde el momento en que el viejo mero-deador cazaba en los bosques de Courtomieu, no debía ser imposible hallarle allí... por casualidad.

—Eso será—se dijo completamente decidida—cuestión de un poco de perseverancia y de algunos paseos hábilmente dirigidos.

El lograrlo le costó dos semanas e infinidad de paseos, acompañada siempre de la inevitable tía Amelia, que ya estaba rendida de tanto andar.

—Una nueva manía—murmuraba la infeliz pariente, muerta de cansancio—. Decididamente mi pobre sobrina está loca.

No tan loca, porque una tarde de los últimos días del mes de mayo, Blanca vió por fin al que buscaba.

Era en la parte reservada del bosque de Courtomieu, cerca de los estanques.

Chupín se adelantaba por una ancha avenida de caza, con el dedo en el gatillo de la escopeta.

Caminaba como los animales acosados, con paso mudo e inquieto, el oído en acecho y la mirada desconfiada... Y no es que temiera a los guardías, ¡no, por cierto...! Sólo que en cuanto salía de su casa le parecía ver a Balstain siguiéndole como su sombra, y con la navaja abierta en la mano.

hicieron que toda la aldea se asomara a puertas y ventanas.

Se vió a la pobre muchacha pagar el precio de su asiento al conductor, subir por la Gran Rúa, seguida de un chiquillo que le llevaba un pequeño baúl, y entrar en la posada del "Buey Coronado".

Cuando María Ana salió de la posada halló delante de la puerta un grupo de gente que le esperaba con la boca y los ojos muy abiertos.

Y más de veinte personas la siguieron con toda clase de reflexiones que zumbaban en su oídos hasta la puerta del notario, adonde fué a llamar.

Era un hombre considerado aquel notario por su corpulencia, su fortuna y la cantidad de escrituras y documentos que hacía.

Acogió a María Ana con la deferencia debida a una heredera que va a recoger una sucesión líquida de unos cincuenta mil francos.

Pero, deseoso de mostrar su perspicacia, dió claramente a entender que él, como hombre de experiencia, había adivinado que sólo el amor había dictado el testamento de Chanlonineau.

La resignación de María Ana se rebeló ante aquella indiscreción...

—¡Olvidáis lo que me trae a vuestra casa, señor notario—dijo secamente—, y no me decís nada de lo que tengo que hacer?

El notario, confundido por el tono de la joven, se detuvo:

—¡Demonio con la muchacha!—pensó—. ¡Tiene prisa de coger los cuartos!

Y en alta voz:

—Todo estará en seguida terminado—dijo—, porque justamente el juez de paz no tiene audiencia hoy y estará a nuestra disposición para levantar los sellos.

Aquella misma tarde se quitaron los sellos y María Ana tomó posesión de la Borderie.

Se hallaba sola en casa de Chanlonineu, ¡sola...! Iba anocheciendo y un estremecimiento nervioso sacudía su cuerpo.

Incorporóse, desechando tan locos temores, encendió una luz y con indecible emoción recorrió la casa, que en adelante era suya y en donde palpitaba aún, por decirlo así, el que la había habitado.

Lentamente atravesó la planta baja, reconoció las hornillas recién arregladas y por fin subió al cuarto del primer piso, que Chanlonineau había convertido en tabernáculo de su pasión.

Allí todo era magnífico, mucho más de lo que él había dicho.

El rudo aldeano, que almorzaba un pedazo de pan frotado con ajo o cebolleta, se había gastado doce o catorce mil francos en adornar el santuario destinado a su ídolo.

—¡Cuánto me amaba!—murmuró María Ana dominada por esa emo-

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se remiten a informe de la Intervención de Hacienda los presupuestos ordinarios 1932 de Villafeliche, Torrecilla de Valmadrid, Savinán, Plenas, Fabara, Pozuelo de Aragón. Se devuelve para rectificar los presupuestos ordinarios 1932 de Mediana, Torralba de los Frailes, Trasmoz, Pomer y Alagón.

A los alcaldes de Torrijo de la Cañada, Mara y Moros se les comunica la aprobación de los respectivos presupuestos municipales ordinarios para el actual ejercicio 1932.

Se han recibido los presupuestos municipales ordinarios para el ac-

tual ejercicio de Longás, Alborge, Borja y Calmarza.

El alcalde de Maluenda remite liquidación del presupuesto definitivo del anterior ejercicio 1931.

El alcalde de Maella remite ordenanza para la exacción de arbitrio municipal.

MINIMAX
EXTINTOR DE INCENDIOS

J. R. Carrion - San Miguel, 23

Es y no una es un manantial de sana, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISIONN

—En la Guardia civil. Tenientes coroneles: Don Joaquín Valverde Araque, a la Comandancia de Teruel; don Santiago Vallejo del Río, a la Comandancia de Guadalajara.

—En Intendencia. Comandante don Enrique Zacagnini Westermayer, en comisión como profesor a la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia, sin perder su destino de plantilla en la Jefatura de Transportes de Zaragoza.

CURSO DE GUERRA QUIMICA
Por el Ministerio de la Guerra, a

propuesta del servicio de Aviación, se ha dispuesto la celebración de un curso de guerra química en la Fábrica Nacional de Productos Químicos, sita en la Marañosa.

Tendrá una duración de tres meses, dando comienzo el día 15 de febrero próximo para terminar el 14 de mayo próximo también.

Podrán asistir jefes u oficiales del Servicio de Aviación.

NOTICIAS GENERALES

CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA NUM. 9.—Se interesa la presentación en este Centro de Movilización núm. 9 (cuartel de San Lázaro) del soldado licenciado Juan Cubero Ibáñez, para entregarle un documento de su interés.

LA VIDA OBRERA

(U. G. T.)—INDUSTRIA HARINERA

Se nos envía esta convocatoria: "Se convoca a todos los asociados a la Junta general que se celebrará el día 7 del actual, domingo, a las diez de la mañana, en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, para tratar el siguiente orden del día:

Primero. Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Segundo. Nombramiento de la Comisión revisora de cuentas.

Tercero. Nombramiento de cargos en la directiva.

Cuarto. Nombrar un vocal efectivo y otro suplente para la Federación local.

Quinto. Ruegos, preguntas y proposiciones. — La directiva".

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON



son la medicación natural, sana y eficaz que viene remostrando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el **BOLETIN MENSUAL**

« Lo que dicen los Curados », en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrieron y han recuperado fácilmente la salud y la alegría.

SE MANDA GRATIS

Utilice Vd. el adjunto cupón hoy mismo, mandándolo en sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts

Si Dtos de Laboratorios Botánicos y Marinos, Peligros, 9, Madrid, o Ronda de la Universidad, 6, Barcelona.

Sírvase mandarme Gratis y sin compromiso el Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados" y el Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____ 168

"MADAME X"
ha creado nuevos modelos de **FALDAS ENTALLADAS** para marcar la cintura al nivel requerido por la moda **SEÑORA**

Le rogamos pase a visitarnos para poder enseñarle nuestros últimos modelos



"MADAME X"
Plaza de la Constitución, 4
ZARAGOZA

GALLETAS HERRAJ
De la mejor producción española

Carbones ARINO
CARBONES VEGETALES :: PRODUCCION PROPIA
Hermanos Ibarra, núm. 3 duplicado -- Teléfono 44-09

Durante la presente semana **Farmacia A. MOZOTA**
SERVICIO PERMANENTE

CENTRO DE ESPECIALIDADES
SECCION DE PERFUMERIA: precios sin competencia
TORRE NUEVA, 17 --- ZARAGOZA

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES
A 3 y 4 pesetas kilo
Fábrica de tapones de corcho
Alfombras de corcho para cuarto de baño
Serrín y planchas para neveras
Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

ción, cuyo solo presentimiento había exaltado los celos de Mauricio... ¡Cuánto me amaba!

Pero no tenía el derecho de abandonarse a sus sensaciones. El tío Poignot la esperaba, sin duda, en el lugar de la cita.

Levantó el mármol de la chimenea y halló exactamente la suma anunciada por Chanlonineau; la proximidad de la muerte no le había hecho olvidar su cuenta.

Al día siguiente, cuando se despertó el abate Midon, ya tenía el dinero.

Desde entonces María Ana respiró y aquella tranquilidad, después de tantas pruebas y tan crueles agitaciones, le parecía casi la felicidad.

Fiel a las recomendaciones del abate, vivía sola, pero con sus frecuentes salidas iba acostumbrando a las gentes de los alrededores...

Durante el día se entregaba a las ocupaciones de su modesto hogar, y por la noche corría a la cita en que el tío Poignot le daba noticias del barón o le encargaba, de parte del abate, de alguna comisión que él no podía hacer.

Y se hubiera considerado casi feliz si hubiese podido tener noticias de Mauricio... ¿Qué había sido de él...? ¿Cómo no daba señales de vida...? ¿Qué no hubiera dado la infeliz por un consejo suyo...?

Porque se acercaba el momento en que iba a necesitar un confidente, auxilios, cuidados... y no sabía a quién confiarse.

En esa extremidad, y cuando verdaderamente ya perdía la cabeza, se acordó de aquel anciano médico que había conocido su estado en Saffiente, que le había demostrado tan paternal interés y que había sido uno de los testigos de su matrimonio en Vígano.

—Este me salvaría—se dijo—si lo supiera, si estuviese prevenido...

No tenía tiempo de vacilar ni reflexionar; escribió en seguida al médico y encargó a un mozo de los alrededores que fuese a llevar su carta a Vígano.

—El señor doctor ha dicho que podéis contar con él—dijo a la vuelta el joven.

Aquella noche, en efecto, María Ana oyó llamar a su puerta. Era el amigo desconocido, que acudía en su auxilio...

Aquel hombre permaneció quince días oculto en la Borderie.

Cuando se marchó una mañana, al amanecer, se llevaba bajo la capa un hermoso niño, del que había jurado con lágrimas en los ojos cuidar como si fuese su propio hijo.

María Ana había vuelto a reanudar su vida de costumbre...

Nadie en el país sospechó lo más mínimo.

Para abandonar a Sairmeuse sin violencias de ninguna especie, noble y fríamente, había necesitado Blanca esfuerzos sobrehumanos y toda la energía de su voluntad.

—Nadie me verá llorar, nadie oír mis quejas—decía a su padre, más abatido que ella—; aprended a imitarme.

Y en realidad, su vuelta al castillo de Courtomieu fué estoica.

A pesar de todo, con un valor digno de mejor causa, Blanca se juró que encerraría en su alma el secreto de su desesperación.

Mostróse como en la época en que era soltera, púsose audazmente los más bellos trajes de su canastilla de novia y supo fingir alegría e indiferencia.

Pero al domingo siguiente, habiéndose atrevido a ir a la misa mayor en la iglesia de Sairmeuse, comprendió lo inútil de sus esfuerzos.

No la miraban con sorpresa ni odio, sino que volvían la cabeza para soltar la carcajada. Hasta pudo oír sobre su estado de soltera viuda dichos y bromas que la hirieron como puntas de hierro candente.

Se burlaban... Estaba en ridículo... Aquello fué el cómo.

—¡Oh...! Me han de pagar todas estas humillaciones—repetía.

Pero Blanca, en realidad, no había esperado esta suprema injuria para pensar en vengarse, y halló a su padre dispuesto a secundarla.

Por primera vez en su vida, el padre y la hija estaban de acuerdo. Pero un golpe imprevisto debía aterrar al señor de Courtomieu.

De París, donde había enviado una Memoria contra el duque, le contestaron destituyéndole del cargo de gran preboste.

El, tan perspicaz y tan listo, tan flexible y tan hábil, que había salvado las apariencias de su honor de todos los naufragios, que había atravesado las épocas más turbulentas como una anguila en su cieno nativo, que había sabido establecer su colosal fortuna sobre tres matrimonios sucesivos, que había servido con el mismo rostro obsequioso a todos los amos que aceptaron sus servicios, él, Courtomieu, verse así burlado...

Porque le habían burlado; no podía dudar de ello; estaba sacrificado, perdido.

—No puede ser ese viejo imbécil de duque de Sairmeuse el que ha trabajado con tanta rapidez y habilidad—repetía—. Algún le ha aconsejado; pero, ¿quién? No veo quién pueda ser.

¿Quién? Blanca lo adivinaba sobradamente.

Lo mismo que María Ana reconocía el talento y el carácter de Mar-

cial.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100...	— 0'15
De 100'01 a 250...	— 0'30
De 250'01 a 750...	— 0'60
De 750'01 a 1.200...	— 1'20
De más de 1.200...	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses.

SE ARRRIENDA hermoso local, muy buenas luces, propio para industria o tienda. Razón, Castillo, 91, A, portería.

COLOCACIONES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses.

NECESITO oficial barbero en Samper de Calanda (Teruel). Peluquería Gregorio Roche.

NECESITO sirvienta para todo sabiendo bien guisar, honrada y de disposición, de 25 a 30 años. De diez a doce. Darán razón, plaza Aragón, 6, segundo.

OFRECESE dependiente de zapatería y viajante, conociendo bien el ramo. Dirigirse, 5 de Marzo, núm. 11, segundo.

ENSEÑANZAS

CONSERVATORIO Aragonés de Música, Méndez Núñez, 38, principal. Profesor de alemán, don Curt Pechman.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

CLASES horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

PROFESOR. Enseña práctica y rápidamente Contabilidad, Aritmética, Mecanografía, Taquígrafía, Francés, Inglés, Latín, Ortografía, Gramática, Reforma letra, Enseñanza primaria y complementaria, Oposiciones. Candelija, 8 (junto Alfonso).

CONSERVATORIO Aragonés de Música, Méndez Núñez, 38, principal. Clase de francés. Profesora, D.ª Marcela Cassou.

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50. Sucursal en Huesca, plaza del Justicia.

CONSERVATORIO Aragonés de Música, Méndez Núñez, 38, principal. Profesor de solfeo, don Mauricio Tabuenca.

FINCAS

PROPIETARIOS! Compraventa de fincas rústicas y urbanas, traspasos e hipotecas. Lema, un sinnúmero de pruebas de seriedad, solvencia, reserva y actividad. Agencia Sanz, Cuatro Agosto, 31. Teléfono 30-74.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE VENDE casa moderna, próximo Mercado; buena renta. Lanuza, 25, tienda. No se admiten corredores.

VENDEMOS urgente casa por ausencia, renta 409 pesetas mensuales; otra, sitio céntrico, 35.000; otras nuevas dentro población. Solares próximo paseo Pamplona. Terrenos 9.000 metros próximo Gran Vía, dos pesetas metro. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

Ocasión. Casa con jardín, próxima Sagasta. Galerías mediodía. Se vende en 125.000 pesetas. La Inmobiliaria, Alfonso, 16. Once a doce y media.

CASA de renta, nueva, construcción ladrillo, próxima Portillo. Se vende en buenas condiciones. La Inmobiliaria, Alfonso, 16. Once a doce y media.

DUEÑO de solar desea encontrar constructor de chalets, para vender después y cobrarse cada uno lo suyo. Apartado 92.

CHALET con 1.200 metros, a 150 Sagasta, se vende en buenas condiciones o terreno aparte. La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso, 16. Once a doce y media.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número, 22.

VENTAS

HIERROS de Lince. Chapa ondulada para tejadillos. Fies banco jardín. Balcones tuberías. Cortadillo para heraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón 57.

CHEVROLET

Repuestos--El más barato
GARAGE NACIONAL

SE VENDE un piano marca "Soler", en muy buenas condiciones. Informarán, Sagasta, 20, A, portería.

Se vende

papel para envolver en la administración de este diario, a 3'00 ptas. arroba

LA CASA "Muebles Castilla", puesta de acuerdo con Salón-Mueble, se quedará con los muebles de su casa que usted quiera renovar, a cambio de los modernos que usted nos encargue. San Jorge, 3 y 5.

SE VENDE papel para envolver, a tres pesetas arroba, en la Administración de este periódico.

AUTOCASION! ¿Quiere usted vender o cambiar su automóvil? No pierda el tiempo. Tráigalo a nuestra Exposición de coches, que tendrá dinero rápidamente. Tenemos muchos compradores de coches usados modernos. Esta casa garantiza todas las operaciones. Avenida de Madrid, número 101. Teléfono 44-82. Zaragoza.

AMA DE LECHE

joven se necesita Preferible haya criado poco.
Sin informes no presentarse Razón: Gascón de Gotor, 3, 1.º derecha (Cuéllar)

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2, teléfono 4150

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1.713.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerales, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 6 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas. presupuestos gratis. Tallees Talamás, Lapuyade, 68 Zaragoza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

PRESAS PARA VINOS, de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de ganadería. Fundición Averty. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DIRIGE
DIBUJA
REDACTA
ADMINISTRA

HACE DESCUENTOS
ACONSEJA LA PUBLICIDAD QUE SU NEGOCIO NECESITA

PRESUPUESTOS
DIRECCION BOSETOS
COMPLETAMENTE GRATUITOS

EMPRESA ESPAÑOLA
ROLDOS - TIROLESES, S. A.
DE PUBLICIDAD
ALFONSO I, 4--TELF. 43-21
ZARAGOZA

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, uhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejas. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

MUEBLES CASTILLA. Elegancia. Distinción. Calidad. Ventas al contado y plazos, San Jorge, 3 y 5.

MAQUINA de escribir "Underwood", seminueva, vendida barata. Casa Martínez, Coso, 65, papelería.

TRATANTES! ¡ATENCIÓN! Vendo 26 mulas superiores, de dos años. Verlas y tratar, Anastasio Lasterra, Santacara (Navarra).

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con arroyos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

TRASPASOS

SE TRASPASA colegio o se vende el material, por no poderlo atender. Razón, Antonio Pérez, 21, peluquería.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tiroleses", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE TRASPASA tienda de vinos y licores, por no poder atenderla. Horas, de doce a dos. San Lorenzo, 10.

SE VENDE papel para envolver en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Fines, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997

PARA VIVIR en familia cedo una o dos habitaciones amplias, para una sola persona, en San Miguel, 19, principal, darán razón.

SE DESEAN huéspedes para habitaciones soleadas y confortables, precio económico y estar como en familia. Razón, Boggiero, 78, segundo.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tiroleses", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléfono 26-93.

PELUQUERIAS

SEÑORAS! Ondulación permanente todo incluido, garantizada por 8 meses, 15 pesetas, en El Siglo, Coso, 108.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tiroleses", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SEÑORAS, SEÑORITAS! Confíad vuestros cabellos a manos de expertos peluqueros y aparatos acreditados. Ondulación permanente, garantizada por 8 meses, 15 pesetas. El Siglo. Coso, 108.

CORRESPONDENCIA

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tiroleses", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

MI LUCERO: Recibida señal, interpretándola buena, alegréme muchísimo. Pero me pasa como al del hilo, que pensándolo tanto, olvidó color. Tranquilízame. Siendo bien, repite igual; siendo mal, cambia color, llevando mañana al Doré clavel rojo. Muchos besos, Julio.

VARIOS

SE VENDE papel para envolver, a tres pesetas arroba, en la Administración de este periódico.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, soporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 61.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

LICENCIADOS del Ejército Destinos vacantes en Zaragoza: Chófer, portero, abastos, 7 y 8 pesetas diarias. Infinidad en Ministerios. Informes-documentación, "Centro Gestor", Certificados penales. Santiago, 22, Zaragoza.

Se vende papel para envolver a TRES pesetas arroba en la administración de este periódico

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
 AÑO..... 30'00 "
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

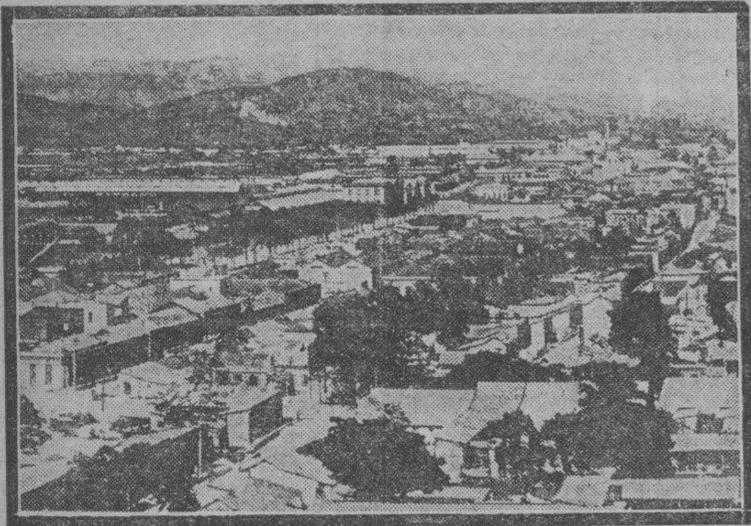
Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

VAMOS CONOCIENDO LA VERDAD

Las víctimas en Santiago de Cuba han sido trescientas entre muertos y heridos



Vista general de la ciudad de Santiago de Cuba, teatro de los violentos terremotos que tan importantes daños han producido.
 (Foto, Contreras y Vilaseca)

DESPUES DE LA CATASTROFE

SANTIAGO DE CUBA. — La ciudad está desierta en cumplimiento de la orden del alcalde, a fin de evitar que haya víctimas en los probables derrumbamientos de edificios.

Las carreteras se hallan pobladas en la parte próxima a Santiago.

Quedó proclamada la ley marcial, anunciando que se disparará sin previo aviso sobre quienes sean sorprendidos realizando actos de rapiña.

Hoy hubo cuatro temblores de tierra, aumentando así la certeza de que muchas casas se hundirán.

A la una de la tarde la tierra tembló nuevamente y entre cinco y cuarto y cinco y cuarenta y cinco se repitieron hasta cuatro.

Están muy quebrantados los edificios de Aduanas y Tribunales de Justicia.

Las oficinas del Consulado de España han quedado destruidas. Se hundieron en noventa minutos.

El Gobierno evalúa los daños en quinientos millones de dólares.

Las víctimas han sido trescientas entre muertos y heridos, pero el jefe de Policía ha dicho que entre los escombros habrá, por lo menos, otros cien muertos.

EN BOLSA

La moneda extranjera alcanzó extraordinario nivel sobre la peseta

COTIZACIONES.

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron las siguientes cotizaciones de moneda extranjera:

- Francos, 50'70.
- Libras, 44'45.
- Dólares, 12'88.
- Suizos, 251'30.
- Belgas, 179'70.
- Liras, 66'40.
- Marcos, 3'04.
- Escudos, 0'40.

IMPRESION ACERCA DE LOS VALORES

El dinero anduvo retraído en la sesión de Bolsa de hoy. Por lo que

a fondos del Estado se refiere las declaraciones del ministro de Hacienda se comentan muy vivamente en el mercado de valores.

Los bonos oro en alza ante la depreciación de nuestra moneda.

Resisten las cédulas del Banco Hipotecario y las acciones del Banco de España.

Pedidas las acciones y cédulas del Guadalquivir. Los ferrocarriles, más animados, esperando que mejore este problema. Se registran en alza los Explosivos.

El mercado absorbe grandes masas de papel que salen al correo para realizar.

Resistentes las obligaciones, pero hay poco volumen de negocio.

TIC-TAC

TE CON... FETTI

Es muy difícil no ser cursi hablando del Carnaval, de los disfraces, de las fiestas mundanas con confetti, de los tés de serpentinas, porque en el horizonte de las frases acertadas de Carnestolendas hace tiempo se puso el sol.

Hay caras que parecen configuradas expreso para recibir de lleno y con fuerza una pelota de confetti.

Observando el girar de las parejas, unidas sus cabezas con serpentinas que penden de la lámpara, parece el salón sesión de "permanente", en el que los clientes tienen puestos los "vigilantes".

Precisamente un confetti se me quedó pegado en la mejilla, sobre la peca que llevo postiza graciosamente.

El señor de la oficina, para no estar ocioso en la fiesta de Carnaval, automáticamente va destrozando con los dedos las serpentinas a su alcance y arrojándolas a un cesto imaginario, como el de su despacho, donde arroja los papeles poco interesantes.

La lucha de confetti, el yo más que tú y el ahora verás denotan el amor propio del ser humano, causa de muchas equivocaciones y ruinas.

Hay un momento en que no nos conformamos con arrojar una bolsa de confetti ni una caja de pelotas, sino que quisiéramos anonadar con algo más contundente a nuestro adversario. Entonces es cuando asoma el "jabali" que todos llevamos dentro.

Hacer blanco en una lucha de Carnaval es conseguir que un puñado de confetti se introduzca en la boca o en el descote de una muchacha.

Se cuela el té por costumbre, y se bebe después con confetti en virtud de las circunstancias.

El Carnaval lo matamos hace tiempo, pero su espíritu nos lo acomodamos al nacer.

Los fabricantes de papel recogen las basuras de los salones de bailes carnavalescos y, fundiéndolas, fabrican después cenefas para empapelar habitaciones.

Disfraces de actualidad este año serán el de "Libertad de Prensa", el de "Ley de Defensa" y el de "Guardia de asalto". El de "jabali" y "cavernícola" son trajes de calle.

PATYNAZO

LA VOZ DE ARAGON no es periódico político. Está consagrado a la defensa de los intereses aragoneses, defensa que no tiene que supeditar a ningún programa de partido ni a ninguna orientación política.

FIGURAS LIRICAS EXTRANJERAS

Constantino Sadko, el famoso "liederista", canta esta tarde en Zaragoza



El famoso tenor ucraniano Constantino Sadko, que hoy, en función de tarde y noche, dará dos interesantes conciertos de canto en el teatro-cine Parisiana, existiendo enorme expectación por escucharle.

AL SER CONOCIDOS UNOS DECRETOS

Ha sido dada a la combinación militar el significado de un acontecimiento político

Declaraciones del general Cabanellas, que dice que no hay por qué modificar la Guardia civil y que ésta permanecerá alejada de las grandes poblaciones, en las que intervendrán los guardias de asalto. El señor Sanjurjo ha dicho que está satisfecho y que cumplirá con su deber como un soldado disciplinado

LA CUESTION HABIA SIDO DELICADA Y ESPINOSA. — POSIBILIDADES AL SER DESIGNADO EL SEÑOR CABANELLAS PARA LA DIRECCION DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID. — La combinación militar aparecida inopinadamente en el "Diario Oficial" atrajo la atención de los concurrentes a la Cámara.

Puede decirse que tal medida tiene características de gran suceso político, por lo que la medida es en sí y por las consecuencias inmediatas que tendrá.

HABLA EL GENERAL CABANELLAS. — NO HABRA MODIFICACIONES, SINO REFORMAS SECUNDARIAS

Los periodistas se entrevistaron con el general Cabanellas.

Este les dijo que conoció su nombramiento para la Dirección de la Guardia civil después de firmado.

Agregó que con la República no se hace política en el Ministerio de la Guerra.

—Se manda a cada uno que ocupe el puesto para que se le nombra y desde el general al soldado tienen que obedecer. Considero el puesto muy honroso y desde él serviré a la República y a España. No hay que pensar por ahora en reformar la Guardia civil. Me propongo que ésta sea lo que siempre fué; que no se aparte de su verdadera función; que actúe exclusivamente donde deba actuar, siempre en defensa de los intereses de la patria, nunca como arma política. Desde luego habrá modificaciones secundarias.

Ninguna reforma habrá en el uniforme. Su actuación desaparecerá casi por completo de las grandes ciudades, porque para eso están los guardias de asalto. Mejoraré los medios de comunicación para el transporte de fuerzas.

Procuraré — terminó diciendo — acrecentar el prestigio de la Guardia civil, para que el pueblo vea en ella su propia defensa y la garantía del orden y la justicia.

VISITA A LOS CUARTELES

Durante la tarde el general Cabanellas recorrió los cuarteles de la Guardia civil, donde fué recibido por los jefes y oficiales.

EL GENERAL SANJURJO CUMPLIRA COMO SOLDADO

Interrogado el general Sanjurjo acerca de su designación para el cargo de director general de Carabineros dijo a los periodistas:

—Yo soy un soldado al servicio del país. El Gobierno me envía a la Dirección general de Carabineros y allá voy sin reserva alguna. Desempeñaré el cargo con entero entusiasmo.

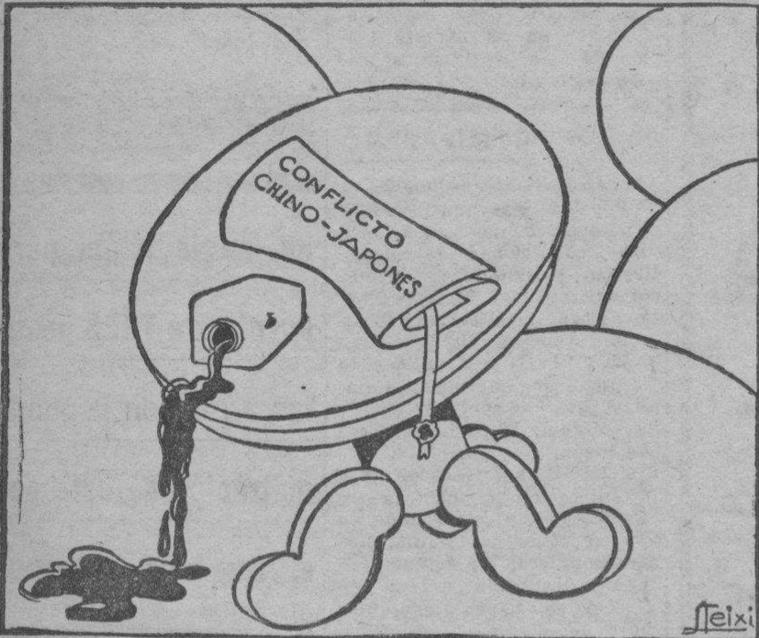
¿Quién será el gobernador de Zaragoza?

Aun cuando vienen circulando diversos nombres para sustituir al señor Montilla en el Gobierno civil de la provincia, hasta ahora no hay nada seguro acerca de nombres.

Por ello nos abstenemos de recoger los nombres probables que se han lanzado.

Anuncios económicos

Por "Teixi"



Traspaso negocio por no poderlo atender su dueño. Para ofertas dirigirse a S. D. N.